

# événements à vivre

2016

ANIMATIONS,  
SPORTS,  
EXPOSITIONS,  
VISITES GUIDÉES...

31



  
PAYS DE  
**Bitché**  
TOURISME

CALENDRIER  
MANIFESTATIONS & ÉVÈNEMENTS  
[www.tourisme-paysdebitche.fr](http://www.tourisme-paysdebitche.fr)



## MANIFESTATIONS 2016

Animations culturelles, rendez-vous sportifs, expositions ou visites guidées, ce document comporte toutes les animations organisées au Pays de Bitche, du 1<sup>er</sup> mars au 31 décembre 2016.

## BON À SAVOIR

L'ensemble de ces manifestations est également actualisé quotidiennement sur le site Internet de l'Office de Tourisme [www.tourisme-paysdebitche.fr](http://www.tourisme-paysdebitche.fr) sous la rubrique Agenda.

Les manifestations figurant dans ce guide ont été communiquées à l'Office de Tourisme du Pays de Bitche sous réserve de modifications. Nous vous conseillons de vérifier le maintien des événements qui vous intéressent auprès de l'Office de Tourisme du Pays de Bitche ou des organisateurs et mairies concernés.

L'Office de Tourisme ne pourra être tenu pour responsable en cas de changement ou annulation du fait des organisateurs ayant eu lieu après impression de ce document.

## ACCUEIL ET INFORMATION

Office de Tourisme du Pays de Bitche  
2 Avenue du Général de Gaulle  
57230 BITCHE  
tél 03 87 06 16 16  
[contact@tourisme-paysdebitche.fr](mailto:contact@tourisme-paysdebitche.fr)  
[www.tourisme-paysdebitche.fr](http://www.tourisme-paysdebitche.fr)

## AUTRES SERVICES D'INFORMATION

Service culturel de la Communauté des Communes du Pays de Bitche  
Espace Cassin  
Rue du Général Stuhl / 57230 BITCHE  
tél 03 87 96 12 54  
[espace.cassin@wanadoo.fr](mailto:espace.cassin@wanadoo.fr)  
Blog : <http://assoc-cassin-bitche.over-blog.com>

Cadhame et Eureka pour la programmation  
Halle Verrière de Meisenthal  
Halle Verrière / 57960 MEISENTHAL  
tél 03 87 96 82 91  
[cadhame@halle-verriere.fr](mailto:cadhame@halle-verriere.fr)  
ou [eureka@rockalusine.fr](mailto:eureka@rockalusine.fr)  
[www.halle-verriere.fr](http://www.halle-verriere.fr)

Service animation Ville de Bitche  
Mairie de Bitche  
31 rue du Maréchal Foch / 57230 BITCHE  
tél 03 87 96 00 13  
[mairie@ville-bitche.fr](mailto:mairie@ville-bitche.fr)  
[www.ville-bitche.fr](http://www.ville-bitche.fr)



# SOMMAIRE

## MOIS PAGE

MARS 2

AVRIL 6

MAI 10

JUIN 15

JUILLET 19

AOÛT 24

SEPTEMBRE 29

OCTOBRE 34

NOVEMBRE 38

DÉCEMBRE 40



Rejoignez-nous sur facebook  
<http://goo.gl/qjM24>



Jusqu'au 16/03/2016

**> EXPOSITION EFFLORESCENCES**

Une fresque géante se déroule au dernier étage de la Grande Place musée du cristal Saint-Louis : La cristallisation du sel. Des photogravures révèlent l'eau, la vapeur, la glace. Les effets de la neige et du froid. Les superbes lustres en cristal se reflètent dans un miroir rond. Des ombres étranges. En partenariat avec le Centre Pompidou-Metz.

Lieu et contact : La Grande Place, 57620 SAINT LOUIS-LES-BITCHE  
Tél : 03 87 06 40 04  
Email : lagrandeplace@saint-louis.com  
Site web: www.saint-louis.com

Vendredi 04/03/2016

**> CONCERT - LES BREDELER'S**

Lieu : La Boîte Noire, Halle Verrière, 57960 MEISENTHAL  
Tél : 03 87 96 82 91  
Email : eureka@rockalusine.fr  
Site web : www.halle-verriere.fr

Samedi 05/03/2016

**> CONCERT DE PRINTEMPS**

Lieu : Salle Ramstein Plage, 57230 BAERENTHAL

**> REPRÉSENTATION THÉÂTRALE**

La troupe de Goetzenbruck vous présente sa nouvelle pièce de théâtre en dialecte.  
Dates des représentations : 05, 12, 19 et 24 mars 2016  
Lieu : complexe culturel et sportif, 57620 GOETZENBRUCK  
Contact : Club Théâtre, Monsieur Norbert FUHRMANN  
Tél : 03 87 96 98 91

**> LOTO**

Loto avec buffet/buvette.  
Horaire : 20h  
Lieu : Salle des Forges, 57620 MOUTERHOUSE  
Contact : Association sportive, Monsieur Jean-Luc KETTERLE / Tél : 03 87 06 45 82 ou 06 86 22 85 84

Samedi 05 et dimanche 06/03/2016

**> CARNAVAL DE BITCHE**

La ville de Bitche organise son traditionnel carnaval. Samedi, coup d'envoi du carnaval des enfants à la salle des Cuirassiers. Dimanche, grande cavalcade dans les rues de la ville, suivie d'un bal carnavalesque à l'Espace Cassin.  
Horaires : samedi 5 mars à partir de 14h, dimanche 6 mars à partir de 14h30  
Lieu : 57230 BITCHE  
Contact : Service Animation de Bitche  
Tél : 03 87 96 00 13 / Email : animation@ville-bitche.fr  
Site web : www.ville-bitche.fr

**> THÉÂTRE - JÉSUS, SON MESSAGE, SA PASSION**

Représentations de la pièce «Jésus, son message, sa passion» organisées par l'association Alliance du Centre d'Arts de Schorbach en partenariat avec la troupe de théâtre de Auersmacher et des associations locales. Présenté conjointement en français et en allemand.  
Horaire : 19h le samedi et 16h le dimanche  
Tarif : adultes 15 €, enfants jusqu'à 16 ans 10 €  
Lieu : Salle des fêtes, 57230 SCHORBACH  
Contact : Centre d'Arts  
Tél : 03 87 96 29 29  
Email : accueil@musee-arts-grossergarten.com  
Autres dates : samedi 19 mars à 19h, dimanche 20 mars à 16h



MARS

Dimanche 06/03/2016

### > FÊTE DU PAIN ET DU LARD

Apéritif concert avec produits du terroir, vente de pains artisanaux et vente de lard paysan «fait maison». Dégustations et animations musicales toute la journée. Expo : Lemberg Autrefois.

A partir de 11h : apéritif concert avec l'Harmonie St Maurice.

De 15h à 17h : Raconte-moi une histoire - devant la cheminée, des anciens du village viennent vous raconter des histoires et des légendes locales. Pour petits et grands, vin chaud et chocolat chaud, café, gâteaux.

Horaire : à partir de 11h

Tarif : entrée gratuite

Lieu : Chalet du club Vosgien, 57620 LEMBERG

Email : hamadryades57@orange.fr

Jeudi 10/03/2016

### > DÉGUSTATION INSOLITE

Dans le cadre des Dîners Insolites du Patrimoine, Meisenthal propose «Dégustation Insolite». Le cadre unique des ateliers verriers de Meisenthal servira de décor à une soirée de dégustation de vins et de produits du terroir.

Horaire : 19h

Tarif : 35 € par personne

Lieu : CIAV, 57960 MEISENTHAL

Contact : Dîners Insolites

Tél : 03 29 35 35 76

Email : contact@dinersinsolites.com

Site web : www.dinersinsolites.com

Du vendredi 11 au samedi 12/03/2016

### > DINER INSOLITE

Dans le cadre des Dîners Insolites du Patrimoine, Meisenthal propose «Dîner Insolite étoilé». Le cadre unique des ateliers verriers de Meisenthal servira de décor à ces soirées insolites. A quelques pas des fours, vous vivrez à la fois la cuisine d'un grand chef mais aussi la magie du ballet des souffleurs de verre. Un dîner gastronomique vous sera préparé par Lutz JANISCH, chef étoilé du Strasbourg, Musique : Ericson's Band

Horaires : vendredi et samedi à 19h

Tarif : 85 € par personne

Lieu : CIAV, 57960 MEISENTHAL

Contact : Dîners Insolites

Tél : 03 29 35 35 76

Email : contact@dinersinsolites.com

Site web : www.dinersinsolites.com

Du vendredi 11 au dimanche 13/03/2016

### > SALON DES VINS ET PRODUITS DU TERROIR

Lieu : Salle Robert Schuman, 57410 ROHRBACH-LES-BITCHE

### > BIVOUAC DES MUSHERS

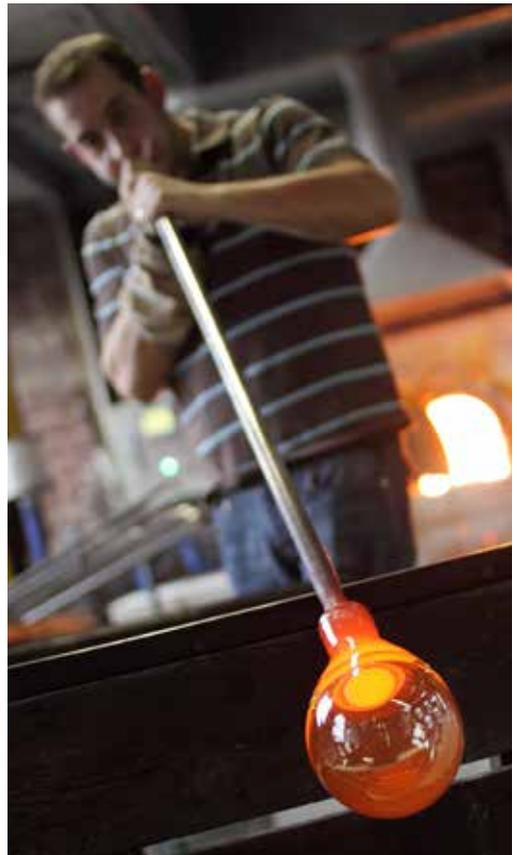
Rencontre des mushers. Programme : 11 mars accueil des participants, 12 et 13 mars : démonstration et départ des karts.

Horaires : vendredi 11 mars à partir de 13h, samedi 12 et dimanche 13 mars à partir de 9h.

Lieu : Salle des Forges, 57620 MOUTERHOUSE

Contact : Association Chiens de Traîneaux, Monsieur Michel HAMMER

Tél : 06 14 41 53 85



Samedi 12/03/2016

> **DINER DANSANT**

Lieu : Salles des fêtes, 57720 WALDHOUSE  
Contact : APE «Arc en ciel», Madame Céline BADEN / Tél : 03 87 27 64 79

> **REPRÉSENTATION THÉÂTRALE**

La troupe de Goetzenbruck vous présente sa nouvelle pièce de théâtre en dialecte.  
Dates des représentations : 12, 19 et 24 mars 2016  
Lieu : complexe culturel et sportif, 57620 GOETZENBRUCK  
Contact : Club Théâtre, Monsieur Norbert FUHRMANN / Tél : 03 87 96 98 91

> **LA NUIT DE L'EAU**

La Nuit de l'Eau est un événement sportif organisé chaque année par UNICEF France et la Fédération Française de Natation (FFN) visant à réunir ceux qui le souhaitent dans les piscines de France lors d'une soirée sportive, festive et conviviale. Cette année la piscine de Bitche récoltera les fonds pour aider les enfants défavorisés du Togo.  
Un baptême de plongée par l'association Abyss 1€. Un billet de tombola aquatique 2€. La piscine se transformera à partir de 21h en discothèque. Le fil rouge sera des flashmob, qui auront lieu plusieurs fois dans la soirée.  
Horaire : de 17h à minuit  
Tarif : entrée à la piscine - 1€  
Lieu et contact : piscine intercommunale, 57230 BITCHE  
Tél : 03 87 96 11 43  
Email : [www.cc-paysdebitche.fr](http://www.cc-paysdebitche.fr)

Dimanche 13/03/2016

> **MARCHÉ ARTISANAL**

Marché artisanal.  
Horaire : de 10h à 18h  
Lieu : salle polyvalente, 57960 SOUCHT  
Contact : Centre culturel

> **BOURSE AUX VÊTEMENTS**

Lieu : Espace Cassin, 57230 BITCHE  
Contact : Mairie de Bitche  
Tél : 03 87 96 00 13

Vendredi 18/03/2016

> **SOIRÉE SAINT PATRICK AVEC TOSS 'N TURN**

Soirée irlandaise avec Toss 'n Turn.  
Horaire : 20h30  
Tarif : 10 €, réduit 8 €, gratuit jusqu'à 14 ans  
Lieu et contact : Espace René Cassin, 57230 BITCHE  
Tél : 03 87 96 12 54  
Email : [espace.cassin@wanadoo.fr](mailto:espace.cassin@wanadoo.fr)  
Site web : [www.assoc-cassin-bitche.over-blog.com](http://www.assoc-cassin-bitche.over-blog.com)

Samedi 19/03/2016

> **REPRÉSENTATION THÉÂTRALE**

La troupe de Goetzenbruck vous présente sa nouvelle pièce de théâtre en dialecte.  
Dates des représentations : 19 et 24 mars 2016  
Lieu : complexe culturel et sportif, 57620 GOETZENBRUCK  
Contact : Club Théâtre, Monsieur Norbert FUHRMANN / Tél : 03 87 96 98 91

> **THÉÂTRE - JÉSUS, SON MESSAGE, SA PASSION**

Représentation de la pièce «Jésus, son message, sa passion» organisées par l'association Alliance du Centre d'Arts de Schorbach en partenariat avec la troupe de théâtre de Auersmacher et des associations locales. Présenté conjointement en français et en allemand.  
Horaire : 19h  
Tarif : adultes 15 €, enfants jusqu'à 16 ans 10 €  
Lieu : Salle des fêtes, 57230 SCHORBACH  
Contact : Centre d'Arts  
Tél : 03 87 96 29 29  
Email : [accueil@musee-arts-grossergarten.com](mailto:accueil@musee-arts-grossergarten.com)  
Autre date : dimanche 20 mars à 16h



## Du samedi 19 au dimanche 20/03/2016

### > MARCHÉ POPULAIRE FFSP

Marché Populaire - Randonnée de sport populaire  
FFSP : parcours adaptés, 10, 20, 42 et 50km.

Horaire : de 6h à 18h

Lieu : 57230 BITCHE

Contact : Les As de la Vadrouille, Monsieur Justin  
FRUMHOLTZ

Tél : 03 87 96 70 47

Email : justin.frumholtz@laposte.net

### > EXPOSITION DES TROPHÉES

Lieu et contact : Centre de Jeunesse, 57230  
BAERENTHAL

Tél : 03 87 06 50 38

## Dimanche 20/03/2016

### > THÉÂTRE - JÉSUS, SON MESSAGE, SA PASSION

Représentation de la pièce «Jésus, son message, sa passion» organisées par l'association Alliance du Centre d'Arts de Schorbach en partenariat avec la troupe de théâtre de Auersmacher et des associations locales. Présenté conjointement en français et en allemand.

Horaire : 16h

Tarif : adultes 15 €, enfants jusqu'à 16 ans 10 €

Lieu : Salle des fêtes, 57230 SCHORBACH

Contact : Centre d'Arts

Tél : 03 87 96 29 29

Email : accueil@musee-arts-grossergarten.com

## Jeudi 24/03/2016

### > REPRÉSENTATION THÉÂTRALE

La troupe de Goetzenbruck vous présente sa nouvelle pièce de théâtre en dialecte.

Lieu : complexe culturel et sportif, 57620  
GOETZENBRUCK

Contact : Club Théâtre, Monsieur Norbert  
FUHRMANN / Tél : 03 87 96 98 91

## Vendredi 25/03/2016

### > CONCERT : BROUSSAI

Concert : Broussai + invités.

Horaire : 20h30

Tarif : 10 € réduit, 14 € prévente, 17 € le soir,

5 € -14 ans

Lieu : La Boîte Noire, 57960 MEISENTHAL

Contact : Euréka

Tél : 03 87 96 82 91

Email eureka@rockalusine.fr

Site web : www.halle-verriere.fr

## Dimanche 27/03/2016

### > CHASSE AUX OEUFS THÉÂTRALISÉE

Au hasard d'un jardin et dans le cadre d'une chasse aux oeufs toute particulière, enfants et grands seront initiés aux légendes de Pâques.

Horaire : 10h, départs en continu jusqu'à 12h

Tarif unique : 4 €

Lieu et contact : Jardin pour la Paix, 57230 BITCHE

Tél : 03 87 96 95 03

Email : jardin.bitche@orange.fr

Site web : www.citadelle-bitche.com

### > SOIREE VOLKSMUSIK

Dîner dansant avec les Haderlumpen.

Horaire : 20h

Lieu : salle polyvalente, 57960 SOUCHT

Contact : Union Sportive de Soucht

## Lundi 28/03/2016

### > CHASSE AUX OEUFS DE PÂQUES

Petits et grands pourront redécouvrir le site et ses abords grâce à plusieurs jeux et animations. Tout au long de l'après midi jeux de piste, de réflexions emmèneront les enfants à la découverte de leur patrimoine. Un sachet d'oeufs en chocolat sera remis en récompense.

Horaire : 14h

Tarif : 4 €

Lieu : Moulin de Eschviller, 57720 VOLMUNSTER

Contact : Monsieur Loïc HERGOTT

Tél : 03 87 96 76 40

Email : moulin.eschviller@musees-vosges-nord.org

### > MARCHÉ DU LUNDI DE PÂQUES

Marché du lundi de Pâques.

Lieu : départ du club house de tennis, 57720  
Walschbronn

Contact : association Galesburas, Madame  
Bernadette HUVER

Tél : 03 87 96 53 01

Vendredi 01/04/2016

> **LE CRÉPUSCULE DES RAPACES NOCTURNES**

Chouettes et hiboux hantent notre imaginaire... mais connaissons-nous ces discrets volatiles ? Une ortie crépusculaire à la découverte des moeurs des rapaces nocturnes. Qui hulule ? Qui bubule ? Tous publics. Prévoir une tenue adaptée.

Horaire : 19h

Tarif : gratuit

Lieu : devant la mairie, 57230 BAERENTHAL

Contact : Les Piverts

Tél : 03 88 70 44 86

Email : [contact@lespiverts.org](mailto:contact@lespiverts.org)

Site web : [www.lespiverts.org](http://www.lespiverts.org)

> **THÉÂTRE - TARTUFFE**

Tartuffe présenté par la Compagnie Astrov.

Horaire : 20h30

Tarif : 15 €, réduit 12 € (pas de gratuité)

Lieu et contact : Espace René Cassin, 57230 BITCHE

Tél : 03 87 96 12 54

Email : [espace.cassin@wanadoo.fr](mailto:espace.cassin@wanadoo.fr)

Site web : [www.assoc-cassin-bitch.ever-blog.com](http://www.assoc-cassin-bitch.ever-blog.com)

Du vendredi 1<sup>er</sup> au dimanche 03/04/2016

> **JOURNÉES EUROPÉENNES DES MÉTIERS D'ART**

Journées des Métiers d'Art avec démonstration de soufflage et visite du Musée du Verre et du Cristal. Tarif réduit au musée : adulte 5 €, enfants 2,50 €. Accès libre au CIAV.

Horaire : de 14h à 18h

Lieu et Contact : Centre International d'Art Verrier, 57960 MEISENTHAL

Tél : 03 87 96 87 16 ou 03 87 96 91 51

Email : [contact@ciav.fr](mailto:contact@ciav.fr)

Site web : [www.site-verrier-meisenthal.fr](http://www.site-verrier-meisenthal.fr)

Du samedi 02 au dimanche 03/04/2016

> **JOURNÉES EUROPÉENNES DES MÉTIERS D'ART**

Deux jours exceptionnels consacrés à la découverte des métiers d'art et savoir-faire des artisans cristalliers de Saint Louis.

Horaire : de 10h à 18h

Tarif : entrée libre

Lieu et contact : La Grande Place, Musée du Cristal Saint Louis, 57620 SAINT-LOUIS-LES-BITCHE

Tél : 03 87 06 40 04

Email : [lagrandeplace@saint-louis.com](mailto:lagrandeplace@saint-louis.com)

Site web : [www.saint-louis.com](http://www.saint-louis.com)

Du samedi 02/04 au dimanche 18/09/2016

> **EXPOSITION: PRÉCIEUSES CONTREFAÇONS**

Nous sommes entourés de milliers d'objets que nous apprécions pour leur beauté, leur qualité d'usage, leur charge émotionnelle. Nombre d'entre eux, produits en masse, sont déconsidérés du fait de leur omniprésence. L'exposition met en lumière une sélection d'objets en verre imaginés par Pierre Bindreiff et Sébastien Geissert (V8 designers) et fabriqués au CIAV entre 2006 et 2016.

Horaires : tous les jours de 14h à 18h (fermé le mardi)

Tarif : entrée au musée 6 €, tarif réduit (enfant de -18ans, étudiants...) 3 €

Lieu et contact : Musée du Verre et du Cristal, 57960 MEISENTHAL / Tél : 03 87 96 91 51

Email : [musee.verre@musees-vosges-nord.org](mailto:musee.verre@musees-vosges-nord.org)

Site web : [www.site-verrier-meisenthal.fr](http://www.site-verrier-meisenthal.fr)

Dimanche 03/04/2016

> **DÉJEUNER DANSANT**

Horaire : 12h

Lieu : salle polyvalente, 57960 SOUCHT

Contact : Union Sportive de Soucht

Du vendredi 08 au dimanche 10/04/2016

### > BITCHE BOYS

Tournoi de tennis «multi chance/international» pour les garçons de 11 ans.

Horaires : du 8 au 9 avril de 9h à 19h. Le 10 avril de 9h à 12h30

Tarif : gratuit

Lieu : Etang de Hasselfurth, 57230 BITCHE

Contact : TCPB, Monsieur Wolfgang HAEFNER

Tél : 06 85 72 90 08

Email : wolfgang.haefner@wanadoo.fr

Samedi 09/04/2016

### > FOLIE DES ANNÉES 80

Folie des Années 80 avec DJ. Réservation auprès des associations participantes et à l'Auberge Sainte Véréne. Menu : Repas, fromage, café, gâteau.

Horaire : 19h30

Tarif : 19 €

Lieu : salle polyvalente, 57415 ENCHENBERG

Contact : interassociation d'Enchenberg

Dimanche 10/04/2016

### > MARCHÉ PAYSAN

Nombreux stands de producteurs fermiers et artisans. Animations diverses. Restauration sur place assurée par les producteurs.

Horaires : 10h à 18h

Tarif : entrée gratuite

Lieu : 57620 SAINT-LOUIS-LES-BITCHE

Contact : AMEM, Madame Catherine BERTHOLLE

Tél : 03 72 29 02 61

Email : catherine.bertholle@amem57.fr

Mardi 12/04/2016

### > CIRCUIT CULTUEL À SOUCHT

Venez profiter d'une visite autour du village de Soucht afin de découvrir au travers d'un chemin riche en histoires, son patrimoine culturel : quelques calvaires mais aussi l'architecture et la conception de son église et de sa chapelle.

Horaire : de 9h à 12h

Tarif : gratuit

Lieu : devant l'église, 57960 SOUCHT

Contact : Office de Tourisme du Pays de Bitche

Tél : 03 87 06 16 16

Email : contact@tourisme-paysdebitche.fr

Site web : www.tourisme-paysdebitche.fr

Mercredi 13/04/2016

### > THÉ DANSANT

Horaire : 14h

Tarif : 2 €

Lieu : salle polyvalente, 57620 LEMBERG

Contact : Club des seniors «Fleur de Cristal»,

Madame Adrienne WAGNER

Tél : 03 87 06 42 16

### > MARCHÉ POPULAIRE DE PRINTEMPS

Horaire : de 7h à 14h pour les départs

Tarif unique : 2 €

Lieu : 57960 MEISENTHAL

Contact : Val Mésange, Monseur Rémy ZIMMERT

Tél : 03 87 96 84 27



A l'occasion des Journées européennes des métiers d'arts, profitez-en pour découvrir un autre site de la constellation des étoiles terrestres : le Musée Laliq à Wingen sur Moder (67).

Samedi 16/04/2016

> **CONCERT : LES RAMONEURS DE MENHIRS**

Concert : Les ramoneurs de Menhirs (punk celtique) + invités.

Horaire : 20h30

Tarif : 10 € réduit, 14 € prévente, 17 € le soir, 5 € -14 ans

Lieu : La Boîte Noire, 57960 MEISENTHAL

Contact : Eurêka

Tél : 03 87 96 82 91 / Email : eureka@rockalusine.fr

Site web : www.halle-verriere.fr

Dimanche 17/04/2016

> **VISITE HISTORIQUE DE LA CITADELLE**

Visite guidée historique à thématique variable. Visite extérieure du plateau supérieur.

Horaire : 14h30 (durée 2h30)

Tarif : adulte 6 €, enfant 5 €, gratuit pour les enfants de moins de 7 ans.

Lieu : Citadelle, 57230 BITCHE

Contact : Les Amis de la Citadelle, Monsieur Alphonse BOTZONG

Tél : 03 87 96 18 82

Email : citadelle.bitche@orange.fr

Site web : www.citadelle-bitche.com

> **MARCHE POPULAIRE**

Marche populaire de 5, 10 et 20 km. Restauration sur place. Café/gâteau.

Horaire : de 6h à 18h

Tarif : 2 €

Lieu : 57415 MONTBRONN

Contact : Les Amis de la Marche, Madame Marianne RIMLINGER

Tél : 06 62 42 31 84

Email : marianne.rimlinger@gmail.com

> **COURSE À PIED : LA ROHRBACHOISE**

Course à pied de 10 km. Départ de la caserne des pompiers avec un passage souterrain au Fort Casso. Dons reversés à l'association «C'est autour des Williams» (Marcheurs non autorisés).

Horaire : Départ unique à 10h30

Tarif : pré-inscription 6 € jusqu'au samedi 16 avril à midi, le jour 8 €

Lieu : salle Robert Schuman, 57410 ROHRBACH-LES-BITCHE

Contact : Mairie de Rohrbach, Madame Sandrine SCHWARZ

Tél : 03 87 09 70 95

Email : mairie@rohrbach.fr

> **AQUATHLON**

La piscine de Bitche organise un «Aquathlon». 9 longueurs de bassin soit 225 mètres, et 950 mètres de course à pied sont au programme. Celui-ci s'adresse aux sportifs à partir de 14 ans affiliés ou non à la Fédération Française de Triathlon. Le règlement précisant toutes les modalités pratiques est disponible à la piscine de Bitche. L'amicale des pompiers tiendra un stand de restauration. Inscription sur le site [www.cc-paysdebitche.fr](http://www.cc-paysdebitche.fr)

Tarif : 10€ jusqu'au 10 avril 2016 ou 13€ sur place le jour J

Lieu et contact : Piscine intercommunale, 57230 BITCHE

Tél : 03 87 96 11 43

Site web : [www.cc-paysdebitche.fr](http://www.cc-paysdebitche.fr)

Du samedi 23 au dimanche 24/04/2016

> **CHAMPIONNAT DE FRANCE DE MOTO CROSS**

Championnat de France de Moto Cross. Championnat Alsace-Lorraine toutes catégories. Horaires : samedi 23 avril 2016 de 13h30 à 18h, dimanche 24 avril 2016 de 8h30 à 18h

Tarif : adulte 12€, enfant : gratuit jusqu'à 12 ans

Lieu : 57230 BITCHE

Contact : Union Motocycliste Bitchoise, Monsieur Siegfried KAUDERER

Tél : 03 87 96 04 19

Email : [umb.kauderer@gmail.com](mailto:umb.kauderer@gmail.com)



AVRIL

Samedi 23/04/2016

**> CONCERT : OFFICINE DU GUEUX**

Horaire : 20h30  
Tarif : 7 € réduit, 10 € le soir, gratuit -14 ans  
(accompagné d'un adulte payant)  
Lieu : La Boîte Noire, 57960 MEISENTHAL  
Contact : Eurêka  
Tél : 03 87 96 82 91  
Email eureka@rockalusine.fr  
Site web : www.halle-verriere.fr

**> PORTES OUVERTES CHEZ LES POMPIERS**

Exposition de matériels, manoeuvres et divers ateliers concernant le secours. Soirée festive pizzas-flamms.  
Horaire : de 17h à minuit  
Tarif : entrée gratuite  
Lieu : salle des fêtes, 57720 SCHWEYEN

Dimanche 24/04/2016

**> CONCERT - 20 ANS DE NOESIS**

Noesis fête ses 20 années d'existence et présente un spectacle musical.  
Horaire : 14h30  
Tarif : 6 €, gratuit jusqu'à 10 ans  
Lieu : Espace Cassin, 57230 BITCHE  
Contact : NOESIS, Madame Brigitte BLEICHNER  
Tél : 06 76 46 60 00  
Email : t\_brigitte@yahoo.com

**> FOIRE SEMESTRIELLE**

Lieu : 57230 BITCHE  
Contact : Mairie de Bitche  
Tél : 03 87 96 00 13

**> MARCHÉ AUX PUCES**

Buffet, buvette, sanglier à la broche.  
Horaire : de 8h à 18h  
Tarif : entrée libre  
Lieu : autour de la salle socioculturelle l'Atelier, 57230 PHILIPPSBOURG  
Contact : AAPPMA Pays de Hanau, Monsieur Jacques Warmel  
Tél : 06 84 04 78 20  
Email : jacques.warmel@gmail.com

Mercredi 27/04/2016

**> LES AMPHIBIENS, ENTRE TERRE ET EAU**

Grenouilles, crapauds, tritons... C'est près de l'eau qu'il est le plus facile de voir ces animaux très discrets. Plongez dans cette sortie pour découvrir des champions de la métamorphose ! Tous publics. Prévoir une tenue adaptée.  
Horaire : 16h  
Tarif : gratuit  
Lieu : Etang de Hanau, parking face au ponton, 57230 PHILIPPSBOURG  
Contact : Les Piverts  
Tél : 03 88 70 44 86  
Email : contact@lespiverts.org  
Site web : www.lespiverts.org

**> LE FORESTIER ET L'OISEAU**

Venez découvrir la gestion favorable aux oiseaux d'intérêt européen pratiquée par les forestiers. Avec un ornithologue, un forestier de l'ONF et une chargée de mission du Sycoparc.  
Horaire : 9h / Durée : 2 à 3 heures  
Tarif : Sortie gratuite mais réservation obligatoire au 03 88 01 49 59  
Contact : Maison du Parc / Tél : 03 88 01 49 59  
Lieu : indiqué lors de la réservation





## Du vendredi 29 au samedi 30/04/2016

### > **HEXENACHT : LA NUIT DES SORCIERES**

Soirée Hexenacht, la nuit des sorcières.  
Tarif : 7€ à partir de 7 ans  
Lieu : Fort Saint Sébastien, 57230 BITCHE  
Contact : Mairie, 57230 BITCHE  
Tél : 03 87 96 00 13  
Email : animation@ville-bitche.fr  
Site web : www.ville-bitche.fr

### > **DEGUSTATIONS INSOLITES**

Dans le cadre des Dîners Insolites du Patrimoine, la Grande Place propose «Les Dégustations Insolites» - dégustation de vins et buffet du terroir.  
Horaire : à partir de 19h  
Tarif : 35€ par personne  
Lieu : Musée du cristal, La Grande Place, 57620 SAINT-LOUIS-LES-BITCHE  
Contact : Dîners Insolites  
Tél : 03 29 35 35 76  
Email : contact@dinersinsolites.com  
Site web : www.dinersinsolites.com

## Samedi 30/04/2016

### > **SPECTACLE : HUGUETTE DREIKAUS - RENONCULES**

Renoncules - One woman show avec Huguette Dreikaus.  
Horaire : 20h30  
Tarif : 15 €, réduit 12 €, gratuit jusqu'à 14 ans  
Lieu et contact : Espace René Cassin, 57230 BITCHE  
Tél : 03 87 96 12 54  
Email : espace.cassin@wanadoo.fr  
Site web : www.assoc-cassin-bitche.over-blog.com

### > **NUIT DES SORCIÈRES**

Soirée nuit des sorcières.  
Lieu : Salles des fêtes, 57720 WALDHOUSE  
Contact : Football club Waldhouse/Walschbronn

### > **SOIRÉE TARTES FLAMBÉES**

Soirée pizzas/flammes. Buvette sur place.  
Tarif : tarte flambée - 6 €, pizza - 7 €  
Horaire : à partir de 18h

Lieu : Caserne des pompiers, 57230 PHILIPPSBOURG  
Contact : Amicale des sapeurs pompiers, Madame Clémence SCHEYER  
Tél : 06 79 45 99 49

## Du samedi 30/04/2016 au dimanche 01/05/2016

### > **FÊTE DU CAMPING D'HASPELSCHIEDT**

Fête du camping avec musique et restauration.  
Horaires : samedi 30 avril de 18h à 01h30, dimanche 1er mai de 10h à 01h  
Lieu : camping municipal, 57230 HASPELSCHIEDT  
Contact : Interassociation, Monsieur Jacques WEBER  
Tél : 06 16 81 46 40  
Email : jacques.weber@tubeco.fr

## Du dimanche 1<sup>er</sup>/05 au dimanche 31/07/2016

### > **SPECTACLE ÉQUESTRE À LA CITADELLE**

Spectacle d'agilité et de performances équestres : de nouvelles et fraîches aventures chevaleresques exalteront un spectacle inédit, mêlant romance et action, légende et histoire.  
Horaires : 14h30 du mercredi au samedi. A 14h30 et à 16h30 les dimanches et jours fériés. (durée 35 minutes environ)  
Tarif : adulte 8 €, enfants 6 €  
Lieu : Plateau inférieur de la Citadelle, 57230 BITCHE  
Contact : Citadelle de Bitche  
Tél : 03 87 96 18 82  
Email : citadelle.bitche@orange.fr  
Site web : www.citadelle-bitche.com



## Dimanche 1<sup>er</sup>/05/2016

### > MAI KUR

Mai Kür - Marche du 1er mai.  
Lieu : Stade Neufeld, 57230 BAERENTHAL  
Contact : Sports Réunis, Monsieur Cédric WOLF  
Tél : 03 87 06 29 78

### > FOIRE DU 1ER MAI

Grande foire du 1er mai 2016 - produits variés, animations. Restauration toute la journée assurée par les associations locales.  
Horaire : de 8h à 18h  
Tarif : entrée libre  
Lieu : centre du village, 57720 VOLMUNSTER  
Contact : Mairie de Volmunster  
Tél : 03 87 96 72 18  
Email : mairie.volmunster@wanadoo.fr

### > THÉ DANSANT

Horaire : de 15h à 20h  
Tarif : 7 €  
Lieu : salle polyvalente, 57620 LEMBERG  
Contact : Conseil de Fabrique, Monsieur Robert WAGNER  
Tel : 06 12 66 43 92  
Email : wagner\_robert@orange.fr

## Mardi 03/05/2016

### > 2<sup>ÈME</sup> FÊTE DE L'ÉCOTOURISME : RANDONNÉE DÉCOUVERTE INTER- STATIONS VERTES

Dans le cadre de la 2ème Fête de l'Écotourisme des Stations Vertes, Baerenthal et Philippsbourg proposent une randonnée découverte inter-stations.  
Horaire : de 9h à 12h30  
Tarif : gratuit  
Lieu de départ : parking Ramstein Plage, 57230 BAERENTHAL  
Contact : Office de Tourisme du Pays de Bitche  
Tél : 03 87 06 50 26 ou 03 87 06 16 16  
E-mail : contact@tourisme-paysdebitche.fr  
Site web : www.tourisme-paysdebitche.fr

## Samedi 07/05/2016

### > 1<sup>ÈRE</sup> ÉDITION DU TRAIL DES VERRIERS

Première édition du Trail des Verriers : 24km de course à pied en semi-nocturne avec 850m+. Possibilité de la faire en relais : 11+ 13 km  
Départ : 19h

Lieu : salle communale, 57620 GOETZENBRUCK  
Contact : Foyer rural de Goetzenbruck  
Tél : 06 20 31 18 85  
Email : traildesverriers@gmail.com  
Site web : foyer-rural-goetzenbruck.fr

## Dimanche 08/05/2016

### > CIRCUIT DE L'EAU DU MOULIN

Découvrir les paysages, les arbres, la flore, la faune, le patrimoine et les milieux humides d'un fond de vallée en passant par un sentier qui franchit la rivière et le canal alimentant le moulin grâce à un système de vannage.  
Horaire : 16h / Tarif : gratuit  
Lieu et contact : Moulin d'Eschwiller, 57720 VOLMUNSTER / Tél : 03 87 96 76 40  
Email : moulin.eschwiller@musees-vosges-nord.org  
Site web : www.moulindeschwiller.fr

### > PORTES OUVERTES DE LA CASERNE DES POMPIERS

Portes ouvertes de la caserne des pompiers.  
Lieu : 57720 Walschbronn  
Contact : Amicale des pompiers,  
Monsieur Jonathan BURGUN  
Tél : 03 87 96 55 95

### > SALON DE LA VOITURE DE PRESTIGE, DE COLLECTION ET DE COMPÉTITION

Salon de la voiture de prestige, de collection et de compétition organisée par le club Krono racing team.  
Horaire : de 10h à 19h  
Tarif : 5 €  
Lieu : salle polyvalente, 57620 LEMBERG  
Contact : Krono Racing Team, Monsieur Guy FERSTLER  
Tél : 03 87 96 44 51  
Site web : www.kronoracingteam.fr



Lundi 09/05/2016

> **2<sup>ÈME</sup> FÊTE DE L'ECOTOURISME :  
RANDONNÉE AUTOUR DE L'ÉTANG DE  
HASSELFURTH**

Dans le cadre de la 2<sup>ème</sup> fête de l'écotourisme des Stations Vertes, venez découvrir une randonnée autour de l'étang de Hasselfurth.

Horaire : de 9h à 12h

Tarif : gratuit

Lieu et contact : départ à l'Office de Tourisme,  
57230 BITCHE

Tél : 03 87 06 16 16

Email : [contact@tourisme-paysdebitche.fr](mailto:contact@tourisme-paysdebitche.fr)

Site web : [www.tourisme-paysdebitche.fr](http://www.tourisme-paysdebitche.fr)

Mercredi 11/05/2016

> **BALADE CONTÉE SUR LES PAS DU PETIT  
PEUPLE DE L'EAU**

Au milieu de la forêt et au bord de l'étang circulent des histoires magiques. On y rencontre parfois une grenouille à grande bouche, un crapaud amoureux... Qui donc voudrait bien épouser un crapaud ? Tous publics. Prévoir une tenue adaptée.

Horaire : 16h

Tarif : gratuit

Lieu : Hameau de Lieschbach, 57230 PHILIPPSBOURG

Contact : Les Piverts

Tél : 03 88 70 44 86

Email : [contact@lespiverts.org](mailto:contact@lespiverts.org)

Site web : [www.lespiverts.org](http://www.lespiverts.org)

Vendredi 13/05/2016

> **LES RIPAILLES DE MESSIRE**

Le Sieur Ferry de Bitche vous convie à ses 4èmes mais non moins uniques Ripailles de Messire. Menu de banquet inspiré des menus châteaux d'époque. Uniquement sur réservation.

Horaire : 19h

Tarif : 40 € (spectacle + repas)

Lieu et contact : La Citadelle, 57230 Bitche

Tél : 03 87 96 18 82

Email : [citadelle.bitche@orange.fr](mailto:citadelle.bitche@orange.fr)

Site web : [www.citadelle-bitche.com](http://www.citadelle-bitche.com)

Du samedi 14 au dimanche 15/05/2016

> **PORTES OUVERTES À LA CASERNE DES  
POMPIERS**

Portes ouvertes de la nouvelle caserne des pompiers. Présentation du matériel. Buvette et restauration sur place.

Tarif : entrée libre

Lieu : Caserne des pompiers, 57720 RIMLING

Contact : Amicale des Sapeurs Pompiers, Monsieur Sébastien SABATIER

Tél : 06 19 75 24 36

Email : [sebastiensab@aol.com](mailto:sebastiensab@aol.com)

Dimanche 15/05/2016

> **FAUCON PÈLERIN, SEIGNEUR DES  
FALAISES**

Le Faucon Pèlerin est un des hôtes les plus emblématiques des rochers du Pays de Bitche. Venez découvrir ce rapace et son mode de vie particulier... sachez d'ores et déjà qu'il est l'oiseau le plus rapide au monde ! Limité à 16 personnes. Se munir de jumelles si possible.

Horaire : 9h30

Durée : 2h/3h

Tarif : gratuit mais réservation obligatoire

Lieu : Le lieu de RDV sera donné au moment de la réservation.

Animateur : Gardien de la réserve naturelle

Contact : Maison du Parc

Tél : 03 88 01 49 59

Site web : [www.parc-vosges-nord.fr](http://www.parc-vosges-nord.fr)

> **VISITE HISTORIQUE DE LA CITADELLE**

Visite guidée historique à thématique variable. Visite extérieure du plateau supérieur.

Horaire : 14h30 (durée 2h30)

Tarif : adulte 6 €, enfant 5 €, gratuit pour les enfants de moins de 7 ans.

Lieu : Citadelle, 57230 BITCHE

Contact : Les Amis de la Citadelle, Monsieur Alphonse BOTZONG

Tél : 03 87 96 18 82

Email : [citadelle.bitche@orange.fr](mailto:citadelle.bitche@orange.fr)



Lundi 16/05/2016

> **RANDONNÉE PÉDESTRE D'UNE JOURNÉE**

Randonnée découverte d'une journée avec repas tiré du sac. Pèlerinage menant à la Chapelle de Notre Dame des Bois. Messe en plein air à 10h. Découverte également du Chi-Gong, une science de la respiration.

Animateurs : Antoine Piccin et Daniel Philipp

Horaire et lieu de RDV : co-voiturage à 7h30 au parking derrière l'Office de Tourisme du Pays de Bitche

Tarif : gratuit

Contact : Monsieur PICCIN

Tél : 06 77 48 68 36

Email : loto421@gmail.com

Du vendredi 20 au lundi 23/05/2016

> **LES 4 JOURS EN CRISTAL VENTE PROMOTIONNELLE**

Quatre jours pour faire des affaires exceptionnelles et s'offrir du cristal Saint-Louis.

Horaire : 9h30 à 19h00

Tarif : entrée libre

Lieu et contact : Comptoir de la Manufacture, la Grande Place, Saint-Louis-lès-Bitche.

Tél : 03 87 06 40 04

Email : magasin.saint-louis@saint-louis.com

Site web : www.saint-louis.com

Samedi 21/05/2016

**LA NUIT EUROPÉENNE DES MUSÉES**

> **À LA CITADELLE DE BITCHE**

La Citadelle de Bitche vous ouvre ses entrailles pour une visite inédite à la lueur des chandelles.

Horaire : de 19h à minuit

Tarif du parcours : adultes 6 €, enfants jusqu'à 17 ans 5 €, gratuit jusqu'à 6 ans.

Lieu et contact : Citadelle de Bitche, 57230 BITCHE

Tél : 03 87 96 18 82

Email : citadelle.bitche@orange.fr

Site web : citadelle-bitche.com

> **AU SITE VERRIER DE MEISENTHAL**

La nuit des musées au site verrier de Meisenthal.

Tarif : gratuit

Lieu et contact : Site verrier , 57960 MEISENTHAL

Tél : 03 87 96 87 16

Email : contact@ciav.fr

Site web : www.site-verrier-meisenthal.fr

> **AU FORT CASSO**

Visite insolite à la lampe électrique. Se munir d'une lampe de poche. Buvette.

Tarif : adulte 5€, enfant 2,50 €

Lieu et contact : Fort Casso, 57410 ROHRBACH-LES-BITCHE

Tél : 03 87 02 70 41

Email : fort.casso@wanadoo.fr

Site web : www.fortcasso-maginet.com

> **À LA GRANDE PLACE**

Découvrez le cristal de Saint Louis aux lueurs de la nuit !

Horaire : en soirée

Tarif : entrée libre

Lieu et contact : La Grande Place, Musée du Cristal Saint Louis, 57620 SAINT-LOUIS-LES-BITCHE

Tél : 03 87 06 40 04

Email : lagrandeplace@saint-louis.com

Site web : www.saint-louis.com

> **AU FORT DU SIMSERHOF**

L'équipe du Simserhof vous propose un voyage insolite à pied dans les galeries souterraines de l'ouvrage habituellement fermées au public. Équipez-vous d'une lampe de poche et de chaussures de marche. Réservation obligatoire - nombre de places limité. Possibilité de restauration sur place.

Horaire : de 14h30 à minuit

Tarif : 6 €

Lieu et contact : Le Simserhof, 57410 SIERSTHAL

Tél : 03 87 96 39 40

Email : resa@simserhof.fr

Site web : www.simserhof.fr

Samedi 21/05/2016

> **RANDONNÉE GRANDEUR NATURE  
(EPISODE 1)**

De la tourbière au rocher, en passant par la forêt, venez randonner avec le conservateur de la Réserve Naturelle des Rochers et Tourbières du Pays de Bitche. Prévoir de bonnes chaussures, de l'eau et un repas tiré du sac.

Horaire : de 10h à 17h

Tarif : gratuit mais réservation obligatoire

Lieu : le RDV sera donné au moment de la réservation. Limité à 16 personnes.

Contact : Maison du Parc, 67290 LA PETITE PIERRE

Tel. : 03 88 01 49 59

Site web : [www.parc-vosges-nord.fr](http://www.parc-vosges-nord.fr)

Dimanche 22/05/2016

> **CONCERT**

Concert des associations culturelles de Bitche en collaboration avec le Rotary Club en faveur de la structure Autisme de Bitche.

Horaire : 14h30 à 18h00

Tarif : adulte - 10 €, enfants - 5 € (-12 ans gratuit)

Lieu : Espace Cassin, 57230 BITCHE

Contact : Rotary Club de Bitche, Monsieur Wolfgang HAEFNER

Tél : 06 85 72 90 08

Email : [wolfgang.haefner@wanadoo.fr](mailto:wolfgang.haefner@wanadoo.fr)

Vendredi 27/05/2016

> **LES RIPAILLES DE MESSIRE**

Le Sieur Ferry de Bitche vous convie à ses 4èmes mais non moins uniques Ripailles de Messire. Menu de banquet inspiré des menus hôteliers d'époque. Uniquement sur réservation.

Horaire : 19h / Tarif : 40 € (spectacle + repas)

Lieu et contact : La Citadelle, 57230 Bitche

Tél : 03 87 96 18 82 / Email : [citadelle.bitche@orange.fr](mailto:citadelle.bitche@orange.fr)

Site web : [www.citadelle-bitche.com](http://www.citadelle-bitche.com)

Du samedi 28 au dimanche 29/05/2016

> **FESTIVAL 'DEMANDEZ NOUS LA LUNE'**

La 16ème édition de Demandez-Nous la Lune propose des spectacles d'art de la rue, des performances, des concerts et des contes de marionnettes. Restauration sur place.

Tarif : Entrée libre.

Lieu et contact : La Halle Verrière, 57960 MEISENTHAL

Tél : 03 87 96 82 91

Email : [cadhame@halle-verriere.fr](mailto:cadhame@halle-verriere.fr)

Site web : [www.halle-verriere.fr](http://www.halle-verriere.fr)

Dimanche 29/05/2016

> **FÊTE DIEU EN CRISTAL**

A l'occasion de la fête Dieu, exposition d'un reposoir en cristal unique au monde, composé de 6 000 pièces en cristal - messe en plein air à 10h, suivie d'une procession à l'église où est exposé le reposoir. Restauration à la salle Joseph Megly et devant l'église.

Horaire : 10h

Lieu : 57620 SAINT-LOUIS-LES-BITCHE

Contact : Fabrique de l'église, Madame Andrée HENNEQUIN

Tél : 03 87 06 41 18

> **MARCHE POPULAIRE FFSP**

Marche Populaire FFSP : 5km, 10km et 20km.

Horaire : départ de 7h à 14h

Tarif : 2 €

Lieu : salle socio-culturelle, 57620 GOETZENBRUCK

Contact : Les Eclaireurs, Monsieur Claude LAUER

Tél : 06 07 30 37 11

Email : [claudelauer57@orange.fr](mailto:claudelauer57@orange.fr)

> **MARCHÉ AUX PUCES**

Marché aux puces et bourse aux vêtements.

Horaire : de 6h à 17h30

Lieu : stade et salle de fêtes, 57410 LAMBACH

Contact : Association des Arboriculteurs, Monsieur Léonard PETIT

Tél : 03 87 96 36 53 / Email : [lpetit@tubeo.fr](mailto:lpetit@tubeo.fr)



MAI



Du dimanche 29/05/2016 au dimanche  
12/06/2016

**> EXPOSITION DU REPOSOIR EN CRISTAL  
DE SAINT-LOUIS**

Exposition du reposoir en Cristal de Saint-Louis  
à l'église de Saint-Louis-lès-Bitche tous les après-  
midi de 14h à 18h. Entrée libre.

Lieu et contact : Eglise de Saint-Louis-lès-Bitche

Du dimanche 1<sup>er</sup>/05 au dimanche  
31/07/2016

**> SPECTACLE ÉQUESTRE À LA CITADELLE**

Spectacle d'agilité et de performances équestres :  
de nouvelles et fraîches aventures chevaleresques  
exalteront un spectacle inédit, mêlant romance et  
action, légende et histoire.

Horaires : 14h30 du mercredi au samedi. A 14h30  
et à 16h30 les dimanches et jours fériés. (durée 35  
minutes environ)

Tarif : adulte 8 €, enfants 6 €

Lieu : Plateau inférieur de la Citadelle, 57230  
BITCHE

Contact : Citadelle de Bitche

Tél : 03 87 96 18 82

Email : citadelle.bitche@orange.fr

Site web : www.citadelle-bitche.com

Vendredi 03/06/2016

**> LES RIPAILLES DE MESSIRE**

Le Sieur Ferry de Bitche vous convie à ses 4èmes  
mais non moins uniques Ripailles de Messire.  
Menu de banquet inspiré des menus châteaux  
d'époque. Uniquement sur réservation.

Horaire : 19h

Tarif : 40 € (spectacle + repas)

Lieu et contact : La Citadelle, 57230 Bitche

Tél : 03 87 96 18 82

Email : citadelle.bitche@orange.fr

Site web : www.citadelle-bitche.com

Samedi 04/06/2016

**> FEU DE LA ST JEAN**

Feu de la St Jean avec petit bal. Restauration et  
buvette.

Horaire : à partir de 19h

Tarif : gratuit

Lieu : 57230 EGUELSHARDT

Contact : Inter-association, Madame Marie-Jeanne  
DEROU

Tél : 06 52 46 69 58

Email : mj.derou@tubeo.fr

Du samedi 04 au dimanche 05/06/2016

**> LES RENDEZ-VOUS AUX JARDINS**

Journées nationales consacrées aux Jardins :  
opération d'ouverture, de sensibilisation à la  
richesse et à la diversité des parcs et jardins  
français.

Tarif : adulte 3 €, enfant de 7 à 15 ans 2 €, gratuit  
jusqu'à 6 ans.

Lieu et contact : Jardin pour le Paix, 57230 BITCHE

Tél : 03 87 96 95 03

Email : jardin.bitche@orange.fr

Site web : www.citadelle-bitche.com

**> MARCHÉ POPULAIRE**

Lieu : Salle polyvalente, 57960 SOUCHT

Contact : Amicale des Sapeurs Pompiers



Dimanche 05/06/2016

Samedi 11/06/2016

### > LE JARDIN DES MÔMES

Événement phare du week-end, le Jardin des Mômes invitera les enfants à découvrir des activités ludiques liées à la terre ou en rapport avec la nature. Pour enfants à partir de 5 ans.

Horaire : de 14h à 18h

Tarif : adulte 3 €, enfant de 7 à 15 ans 2€, gratuit jusqu'à 6 ans

Lieu et contact : Jardin pour la Paix, 57230 BITCHE

Tél : 03 87 96 95 03

Email : jardin.bitche@orange.fr

Site web : www.citadelle-bitche.fr

### > MARCHÉ AUX PUCES

35ème Marché aux Puces à partir de 7 h. Petite restauration sur place.

Horaire : du 7h à 16h

Entrée Libre. Tarifs des stands : 10 € les 5 mètres linéaires.

Lieu : parking Ramstein Plage, 57230 BAERENTHAL

Contact : association ABCD, Pascal Folmer

Tél : 09 79 59 71 87

Email : pascal.folmer@orange.fr

Vendredi 10/06/2016

### > L'ÉCHO DES CHAUVES-SOURIS

Le jour on ne les voit pas, la nuit elles s'envolent. Les chauves-souris offrent un spectacle ultrasonore sous les étoiles ! Équipés de récepteurs à ultra-sons, nous partirons à l'écoute de ces êtres passionnants afin de mieux les comprendre et les connaître. Tous publics. Prévoir une tenue adaptée.

Horaire : 20h30

Tarif : gratuit

Lieu : Etang de Hanau, face au ponton, 57230 PHILIPPSBOURG

Contact : Les Piverts

Tél : 03 88 70 44 86

Email : contact@lespiverts.org

Site web : www.lespiverts.org

### > FÊTE SAINT ANTOINE

Fête Saint Antoine avec messe, repas de midi et soirée musicale avec restauration.

Horaire : messe à 10h30

Lieu : Olsberg, 57720 BREIDENBACH

Contact : Association Olsberg Nature, Monsieur

Raymond KIEFFER

Tél : 03 87 96 50 70

Email : raymonde.kieffer@tubeo.fr

Dimanche 12/06/2016

### > BROCANTE DU VERRE DE MEISENTHAL

9ème édition du marché du verre d'occasion dans le cadre de la cour intérieure du Site Verrier. Le billet d'entrée permet de visiter librement le Musée du Verre et d'assister aux démonstrations des souffleurs de verre du CIAV.

Horaire : de 8h à 18h

Tarif : adultes 2€, enfants -16 ans - gratuit

Lieu et contact : CIAV, 57960 MEISENTHAL

Tél : 03 87 96 87 16

Email : contact@ciav.fr

Site web : www.site-verrier-meisenthal.fr

### > CIRCUIT DE L'EAU DU MOULIN

Découvrir les paysages, les arbres, la flore, la faune, le patrimoine et les milieux humides d'un fond de vallée en passant par un sentier qui franchit la rivière et le canal alimentant le moulin grâce à un système de vannage. Animé par Clément Behr, ami du Moulin.

Horaire : 16h

Tarif : gratuit

Lieu et contact : Moulin d'Eschviller, 57720 VOLMUNSTER

Tél : 03 87 96 76 40

Email : moulin.eschviller@musees-vosges-nord.org

Site web : www.moulindeschviller.fr

### > PORTES OUVERTES DE LA CASERNE DES POMPIERS DE BITCHE

Portes ouvertes du centre de secours de Bitche. Présentation de matériels et d'engins. Jeux pour les enfants.

Horaire : de 10h à 22h / Tarif : entrée libre

Lieu : Centre de secours, 57230 BITCHE

Contact : Association sportive des Sapeurs Pompiers, Lieutenant Christophe WILSIUS

Tél : 06 08 64 39 18 ou 03 87 06 52 16



## Dimanche 12/06/2016

### > FÊTE À LA PAULUSKAPELLE

Fête champêtre autour de la chapelle des 14 saints auxiliaires - musique, boissons, café gâteau.

Au profit d'une oeuvre humanitaire.

Horaire : de 14h à 20h

Lieu : Pauluskapelle, 57960 Soucht

Contact : Association Renovation Pauluskapelle, Monsieur Joseph KREBS

Tél : 03 87 96 87 46

### > FÊTE DU TENNIS

Lieu : terrain de tennis, 57720 WALSCHBRONN

Contact : Club omnisports Waldhouse/Walschbronn, Monsieur Bertrand GUILLEVIN

Tél : 03 87 96 62 29

## Samedi 18 et dimanche 19/06/2016

### > GRANDE BRADERIE ET FÊTE DE LA MUSIQUE

Lieu : 57230 BITCHE

Contact : Association des commerçants et artisans de Bitche, Monsieur Jean-Claude PICARD

Tél : 06 08 27 15 71

## Samedi 18/06/2016

### > FEU DE LA ST JEAN

Horaire : à partir de 18h

Tarif : gratuit

Lieu : salle polyvalente «L'Atelier», 57230 PHILIPPSBOURG

Contact : Amicale des sapeurs pompiers, Madame Clémence SCHEYER

Tél : 06 79 45 99 49

## Dimanche 19/06/2016

### > VISITE HISTORIQUE DE LA CITADELLE

Visite guidée historique à thématique variable. Visite extérieure du plateau supérieur.

Horaire : 14h30 (durée 2h30)

Tarif : adulte 6 €, enfant 5 €, gratuit pour les enfants de moins de 7 ans.

Lieu : Citadelle, 57230 BITCHE

Contact : Les amis de la Citadelle, Monsieur Alphonse BOTZONG

Tél : 03 87 96 18 82

Email : citadelle.bitche@orange.fr

Site web : www.citadelle-bitche.com

### > JOURNÉE NATIONALE DES MOULINS

Journée nationale des moulins organisée par les Amis du Moulin : visites gratuites des moulins d'Eschviller avec Joseph Meyer suivie de celle de Volmunster avec André Arnet.

Horaire : 14h

Tarif : gratuit

Lieu et contact : Moulin d'Eschviller, 57720 VOLMUNSTER

Tél : 03 87 96 76 40

Email : moulin.eschviller@musees-vosges-nord.org

Site web : www.moulindeschviller.fr

### > FESTIVAL DE MUSIQUE

Festival de musique avec fanfares françaises et allemandes, fête foraine, repas de midi et soirée dansante avec pizzas/flammes.

Horaire : de 11h à minuit

Tarif : entrée gratuite

Lieu : salle des fêtes, 57720 SCHWEYEN

## Mardi 21/06/2016

### > FÊTE DE LA MUSIQUE

Concert donné par l'Harmonie dans le cadre de la fête de la musique.

Horaire : à partir de 18h

Tarif : gratuit

Lieu : 57620 LEMBERG

Contact : Harmonie St Maurice, Monsieur Pierre KLEIN

Tél : 06 08 98 36 55

Email : pierre.klein.pedro@free.fr

## Vendredi 24/06/2016

### > LES RIPAILLES DE MESSIRE

Le sieur Ferry de Bitche vous convie à ses 4èmes mais non moins uniques Ripailles de Messire. Menu de banquet inspiré des menus châtelains d'époque. Uniquement sur réservation.

Horaire : 19h

Tarif : 40 € (spectacle + repas)

Lieu et contact : La Citadelle, 57230 Bitche

Tél : 03 87 96 18 82

Email : citadelle.bitche@orange.fr

Site web : www.citadelle-bitche.com

Samedi 25/06/2016

> **GALA DE DANSE**

Spectacle de danse en classique, jazz et hip-hop.  
Les élèves présenteront leur travail de l'année.  
Horaire : de 20h à 22h30  
Tarif : adulte 8 €, enfant 4 €  
Lieu : Espace Cassin, 57230 BITCHE  
Contact : Ecole de danse, Madame Odile HEIM  
Tél : 06 21 31 31 26  
Email : ecole-danse-bitche@orange.fr

> **LES NOCTURNES DE ST JOSEPH**

Les Nocturnes de St-Joseph est une course de relais VTT par équipe de 3 à 5 coureurs qui doivent effectuer un maximum de boucles de 6km en 6 heures.  
Horaire : de 16h à 2h  
Tarif : 20 € par participant  
Lieu : salle socio-culturelle, 57720 ORMERSVILLER  
Contact : Entente Sportive, Monsieur Martial SCHWALBACH  
Tél : 06 08 96 75 50  
Site web : [www.nocturnessaintjoseph.com](http://www.nocturnessaintjoseph.com)

> **RANDONNÉE NOCTURNE**

Randonnée nocturne qui vous emmènera au château-fort de Falkenstein.  
Animateur : Antoine PICCIN  
Lieu de RDV : co-voiturage du parking derrière l'Office de Tourisme à Bitche.  
Contact : Monsieur PICCIN  
Tél : 06 77 48 68 36  
Email : loto421@gmail.com

Du samedi 25 au dimanche 26/06/2016

> **FÊTE D'ÉTÉ**

Lieu : stade, 57720 WALDHOUSE  
Contact : Football club Waldhouse, Walschbronn.

Dimanche 26/06/2016

> **FÊTE PAROISSIALE**

Lieu : Complexe culturel et sportif, 57620 GOETZENBRUCK  
Contact : Conseil de fabrique, Madame Pierrette DORCKEL  
Tél : 06 07 95 55 67

> **THÉ DANSANT**

Thé dansant animé par Marley Brown.  
Horaire : 15h  
Tarif : 6 €  
Lieu : salle polyvalente, 57620 LEMBERG  
Contact : Club des seniors «Fleur de Cristal»,  
Madame Adrienne WAGNER  
Tél : 03 87 06 42 16

Dimanche 26/06/2016

> **LA NATURE EN CALÈCHE**

Venez découvrir les richesses naturelles (forêts, rochers et étangs-tourbières) du Pays de Bitche au cours d'un circuit en calèche (+ quelques petits déplacements pédestres). Vous serez accompagnés par le conservateur de la réserve naturelle des rochers et tourbières du Pays de Bitche. Une collation champêtre est incluse dans le prix de la présentation. Sur réservation uniquement. Limité à 14 personnes.  
Animateurs : conservateur de la réserve naturelle et Ecotrait.  
Horaires : Deux circuits : de 9h à 12h et de 14h à 17h  
Tarif : 25 € par adulte, 15 € pour les -18ans.  
Lieu : Etang de Hanau, parking face au ponton, 57230 PHILIPPSBOURG  
Contact : Maison du Parc, 67290 LA PETITE PIERRE  
Tél : 03 88 01 49 59





juillet

Du vendredi 1<sup>er</sup> au dimanche 03/07/2016

> **FÊTE SAINTS PIERRE ET PAUL**  
Soirées dansantes vendredi et samedi soir. Marche aux lampions. Marché aux puces le dimanche. Repas de midi dimanche sur réservation. Buvette et restauration les 3 jours.  
Lieu : place des fêtes, 57720 RIMLING  
Contact : L'Entente Sportive de Rimling, Erching et Obergaibach, Monsieur Francis BEHR au 06 85 08 27 08 ou l'Amicale des Sapeurs Pompiers, Monsieur Sébastien SABATIER au 06 19 75 24 36

Du dimanche 1<sup>er</sup>/05 au dimanche 31/07/2016

> **SPECTACLE ÉQUESTRE À LA CITADELLE**  
Spectacle d'agilité et de performances équestres : de nouvelles et fraîches aventures chevaleresques exalteront un spectacle inédit, mêlant romance et action, légende et histoire.  
Horaires : 14h30 du mercredi au samedi. A 14h30 et à 16h30 les dimanches et jours fériés. (durée 35 minutes environ)  
Tarif : adulte 8 €, enfants 6 €  
Lieu : Plateau inférieur de la Citadelle, 57230 BITCHE  
Contact : Citadelle de Bitche  
Tél : 03 87 96 18 82  
Email : citadelle.bitche@orange.fr  
Site web : www.citadelle-bitche.com

Du samedi 02 au dimanche 03/07/2016

> **FÊTE DU PATRIMOINE INDUSTRIEL**  
Bien plus qu'un musée à ciel ouvert, le Site Verrier de Meisenthal témoigne aujourd'hui de la volonté d'un pays à remettre son héritage industriel en culture.  
Tarif accès musée : adulte 6 €, enfant 3 €, CIAV gratuit  
Lieu et contact : Centre International d'Art Verrier, 57960 MEISENTHAL  
Tél : 03 87 96 87 16  
Email : contact@ciav.fr  
Site Web : www.site-verrier-meisenthal.fr

> **COURSE CYCLISTE**  
Course cycliste : Karlsruhe/Baerenthal/Nancy  
Lieu et contact : Centre de Jeunesse, 57230 BAERENTHAL  
Tél : 03 87 06 50 38  
Email : sport@sus.karlsruhe.de

Dimanche 03/07/2016

> **AMUSE-MUSÉES**  
Animation «Amuse-musées» proposée par le Parc Naturel Régional des Vosges du Nord. Réservation conseillée.  
Tarif parent : 5 € (donne accès au musée, démonstrations de soufflage commentées au CIAV). Gratuit pour les moins de 14 ans  
Lieu et contact : Musée du Verre et du Cristal, 57960 MEISENTHAL  
Tél : 03 87 96 91 51  
Email : musee.verre@musees-vosges-nord.org  
Site web : www.amusemusees.com

> **LIBELLULES, CHÈRES DEMOISELLES**  
Venez à la découverte des libellules, magnifiques insectes dont le cycle de vie dépend des milieux aquatiques et dont les noms sont des poèmes. Les rivières et les étangs des Vosges du Nord sont riches d'une importante diversité que nous vous invitons à venir observer.  
Horaire : 14h  
Tarif : gratuit  
Lieu : Digue de l'étang de Hanau, 57230 PHILIPPSBOURG  
Contact : Maison du Parc, 67290 LA PETITE PIERRE  
Tél : 03 88 01 49 59  
Email : contact@parc-vosges-nord.fr  
Site web : www.parc-vosges-nord.fr



JULIET

## > MARCHÉ POPULAIRE

30ème marche populaire de Haspelschiedt : 10 et 20 km + parcours adapté de 5km. Grillade, pizzas, café/gâteaux et repas de midi sur réservation.

Horaire : départ de 7h à 14h

Lieu : salle polyvalente, 57230 HASPELSCHIEDT

Contact : Inter-association, Monsieur Jacques WEBER

Tél : 06 16 81 46 40

Email : jacques.weber@tubeo.fr

## > KERMESSÉ

Kermesse scolaire.

Lieu : groupe scolaire, 57720 WALDHOUSE

Contact : APE Arc en Ciel, Madame Céline BADEN

Tél : 03 87 27 64 79

## > KERMESSÉ PAROISSIALE

Kermesse Paroissiale.

Horaire : de midi à minuit

Lieu : Place des fêtes, 57410 SIERSTHAL

Contact : Association Saint Marc, Madame Marie-Jeanne BANDEL

Tél : 06 75 85 60 98

Email : mj.bandel@tubeo.fr

Dimanche 10/07/2016

## > FÊTE DES SAVEURS

20ème Fête des saveurs paysannes d'autrefois où l'on pourra déguster un repas du terroir et les spécialités culinaires locales préparées par les «meunières». Démonstrations de moissons de céréales et battage à l'ancienne. Marché paysan. (Visite des musées à 2 €)

Horaire : à partir de 10h

Tarif : entrée libre

Lieu et contact : Moulin d'Eschviller, 57720 VOLMUNSTER

Tél : 03 87 96 76 40

Email : moulin.eschviller@musees-vosges-nord.org

Site web : www.moulindeschviller.fr

## > LA NATURE EN CALÈCHE

Venez découvrir les richesses naturelles (forêts, rochers et étangs-tourbières) du Pays de Bitche au cours d'un circuit en calèche (+ quelques petits déplacements pédestres). Vous serez accompagnés par le conservateur de la réserve naturelle des rochers et tourbières du Pays de Bitche. Une collation champêtre est incluse dans le prix de la présentation. Sur réservation uniquement. Limité à 14 personnes.

Animateurs : conservateur de la réserve naturelle et Ecotrait.

Horaires : Deux circuits : de 9h à 12h et de 14h à 17h

Tarif : 25 € par adulte, 15 € pour les -18ans.

Lieu : Etang de Hanau, parking face au ponton, 57230 PHILIPPSBOURG

Contact : Maison du Parc, 67290 LA PETITE PIERRE

Tél : 03 88 01 49 59

## > 5ÈME TRIATHLON SPRINT

5ème Triathlon sprint (750m natation, 22km vélo, 5km course à pied).

Lieu : 57230 HASPELSCHIEDT

Contact : Association Sportive et Artistique, Monsieur Marius MATHIS

Tél : 03 87 96 12 68

Site web : <http://asah.over-blog.com>

## > TRIATHLON XS D'HASPELSCHIEDT

Triathlon XS (300m natation - 13km vélo - 2,5km course à pied), distance XS découverte. A 12h, Triathlon Cross VTT - 8 à 11 ans et 12 à 15 ans

Horaires : 10h pour le XS et 12h pour le Cross VTT

Lieu : 57230 HASPELSCHIEDT

Contact : Association Sportive et Artistique, Monsieur Marius MATHIS

Tél : 03 87 96 12 68 ou 06 88 28 10 89

Email : mathismarius57@orange.fr

Site web : [asah.over-blog.com](http://asah.over-blog.com)



Lundi 11/07/2016

> **VISITE GUIDÉE DE LA VILLE DE BITCHE**

Découvrez la cité fortifiée, ses rues, ses places, son architecture et ses anecdotes.

Horaire : de 10h à 12h

Tarif : gratuit

Lieu et contact : Office de Tourisme du Pays de Bitche, 57230 BITCHE

Tél : 03 87 06 16 16

Email : [contact@tourisme-paysdebitche.fr](mailto:contact@tourisme-paysdebitche.fr)

Site web : [www.tourisme-paysdebitche.fr](http://www.tourisme-paysdebitche.fr)

Mardi 12/07/2016

> **RANDONNÉE DÉCOUVERTE AUTOUR DE BAERENTHAL**

Venez découvrir au fil des chemins, les richesses naturelles qui entourent le village de Baerenthal.

Horaire : de 9h à 12h

Tarif : gratuit.

Lieu de départ : parking Ramstein Plage, 57230 BAERENTHAL

Contact : Office de Tourisme du Pays de Bitche

Tél : 03 87 06 50 26 ou 03 87 06 16 16

Email : [contact@tourisme-paysdebitche.fr](mailto:contact@tourisme-paysdebitche.fr)

Site web : [www.tourisme-paysdebitche.fr](http://www.tourisme-paysdebitche.fr)

Mercredi 13/07/2016

> **FESTIVITÉS DU 13 JUILLET**

Défilé avec flambeaux puis feu d'artifice.

Horaire : à partir de 20h

Tarif : entrée libre

Lieu : salle socio-culturelle, 57720 HOTTVILLER

Contact : Inter-société, Monsieur Claude PIERROT

Tél : 03 87 96 18 99 ou 06 74 54 01 65

Email : [pierrotclaudes57@hotmail.fr](mailto:pierrotclaudes57@hotmail.fr)

> **FÊTE NATIONALE**

Lieu : Complexe culturel et sportif, 57620 GOETZENBRUCK

Contact : USG-Meisenthal, Monsieur Eric LEQUEN

Tél : 06 71 10 52 95

Samedi 16/07/2016

> **FEU D'ARTIFICE**

Lieu : Ramstein Plage, 57230 BAERENTHAL

Contact : Sports réunis, Monsieur Cédric WOLF

Tél : 03 87 06 29 78

> **SORTIE RANDONNÉE D'UNE JOURNÉE**

Randonnée sur le massif du Grand Wintersberg. Visite de deux belvédères et d'un vestige d'un camp celtique. Repas tiré du sac. Environ 12km. Découverte également du Chi-Gong, une science de la respiration.

Animateurs : Antoine PICCIN et Daniel PHILIPP

Horaire et lieu de RDV : co-voiturage à 8h30 devant l'office de tourisme du Pays de Bitche.

Tarif : gratuit

Contact : Monsieur PICCIN

Tél : 06 77 48 68 36

Email : [loto421@gmail.com](mailto:loto421@gmail.com)

Du samedi 16 au dimanche 17/07/2016

> **EXPOSITION AVICOLE DE JEUNES SUJETS - 60ÈME ANNIVERSAIRE**

Exposition avicole de volailles, lapins et pigeons. Présentation de jeunes sujets 2016 et 60ème anniversaire de l'association.

Horaires : le samedi de 16h à minuit, le dimanche de 9h à 18h

Tarif : entrée gratuite

Lieu : Maison avicole, 57620 LEMBERG

Contact : association Avicole de Lemberg, Monsieur Edmond GREINER

Tél : 03 87 06 47 87



Dimanche 17/07/2016

**> VISITE HISTORIQUE DE LA CITADELLE**

Visite guidée historique à thématique variable.  
Visite extérieure du plateau supérieur.

Horaire : 14h30 (durée 2h30)

Tarif : adulte 6 €, enfant 5 €, gratuit pour les enfants de moins de 7 ans.

Lieu : Citadelle, 57230 BITCHE

Contact : Les amis de la Citadelle, Monsieur Alphonse BOTZONG

Tél : 03 87 96 18 82

Email : citadelle.bitche@orange.fr

Site web : www.citadelle-bitche.com

**> VISITE DU VERGER**

Visite du verger. Restauration pizzas/flamms et grillades.

Horaire : à partir de 15h

Lieu : 57960 SOUCHT

Contact : association arboricole, Monsieur Tommy SCHMIDT

Tél : 06 95 09 37 72

**> FÊTE D'ÉTÉ**

Fête d'été + Défilé.

Lieu : Tennis club, 57720 Walschbronn

Contact : Amicale des pompiers, Monsieur Jonathan BURGUN

Tél : 03 87 96 55 95

Lundi 18/07/2016

**> VISITE GUIDÉE DE LA VILLE DE BITCHE**

Découvrez la cité fortifiée, ses rues, ses places, son architecture et ses anecdotes.

Horaire : de 10h à 12h

Tarif : gratuit

Lieu et contact : Office de Tourisme du Pays de Bitche, 57230 BITCHE

Tél : 03 87 06 16 16

Email : contact@tourisme-paysdebitche.fr

Site web : www.tourisme-paysdebitche.fr

Mardi 19/07/2016

**> RANDONNÉE DÉCOUVERTE AUTOUR DU FORT DU SIMSERHOF**

Découverte du nouveau parcours mis en place afin de mettre en valeur les blocs de combat du fort qui étaient jusqu'à présent peu visibles par le public.

Horaire : de 9h à midi

Tarif : gratuit

Lieu de départ : parking du Simserhof, le Légéret, 57410 SIERSTHAL

Contact : Office de Tourisme du Pays de Bitche

Tél : 03 87 06 50 26 ou 03 87 06 16 16

Email : contact@tourisme-paysdebitche.fr

Site web : www.tourisme-paysdebitche.fr

Mercredi 20/07/2016

**> PLANTES CARNIVORES DANS LA TOURBIÈRE, MYTHE OU RÉALITÉ ?**

Zones humides, marécages et tourbières sont autant de lieux emprunts d'une mauvaise image...

Entre reptiles, broussailles, on y trouverait même des plantes carnivores... Venez démêler le faux du vrai ! Tous publics, prévoir une tenue adaptée.

Horaire : 14h

Tarif : gratuit

Lieu : Etang de Hanau, parking face au ponton 57230 Philippsbourg

Contact : Les Piverts

Tél : 03 88 70 44 86

Email : contact@lespiverts.org

Site web : www.lespiverts.org



Vendredi 22/07/2016

> **BALADE CONTÉE AU CRÉPUSCULE**

Laissez-vous transporter dans le monde magique des contes et légendes de la forêt le temps d'une balade enchantée au coucher du soleil. Tous publics. Prévoir une tenue adaptée.

Horaire : 20h30

Tarif : gratuit

Lieu : Parking ONF de Schlossberg, 1<sup>ère</sup> sortie à gauche dir. Bitche, 57620 LEMBERG

Contact : Les Piverts

Tél : 03 88 70 44 86

Email : [contact@lespiverts.org](mailto:contact@lespiverts.org)

Site web : [www.lespiverts.org](http://www.lespiverts.org)

Du samedi 23 au dimanche 24/07/2016

> **LES MÉDIÉVALES EUROPÉENNES DE BITCHE**

Les Médiévales Européennes : Campements d'époque, jongleurs et autres artisans rivaliseront de talent pour vous faire revivre l'atmosphère animée d'une fête du Moyen-âge.

Lieu : Citadelle de Bitche, 57230 BITCHE

Contact : Mairie de Bitche

Tél : 03 87 96 00 13

Email : [animation@ville-bitche.fr](mailto:animation@ville-bitche.fr)

Site web : [www.ville-bitche.fr](http://www.ville-bitche.fr)



Dimanche 24 et mardi 26/07/2016

> **FÊTE SAINTE ANNE ET MARCHÉ POPULAIRE**

Fête Sainte Anne et Marché Populaire. Randonnée des 4 chapelles, bal et manèges. Pèlerinage le mardi 26 et Fête Populaire Internationale.

Horaire : de 10 h à 24h

Lieu : Chapelle Sainte Anne, 57720 ERCHING

Contact : Association Sainte Anne, Monsieur Francis BEHR

Email : [francis.behr57@gmail.com](mailto:francis.behr57@gmail.com)

Lundi 25/07/2016

> **VISITE GUIDÉE DE LA VILLE DE BITCHE**

Découvrez la cité fortifiée, ses rues, ses places, son architecture et ses anecdotes.

Horaire : de 10h à 12h

Tarif : gratuit

Lieu et contact : Office de Tourisme du Pays de Bitche, 57230 BITCHE

Tél : 03 87 06 16 16

Email : [contact@tourisme-paysdebitche.fr](mailto:contact@tourisme-paysdebitche.fr)

Site web : [www.tourisme-paysdebitche.fr](http://www.tourisme-paysdebitche.fr)

Mardi 26/07/2016

> **SORTIE NATURE : LES SOUTERRAINS DU RAMSTEIN**

Les souterrains du Ramstein sont un lieu inconnu par la plupart d'entre nous. L'Office de Tourisme du Pays de Bitche en collaboration avec le Parc Naturel Régional des Vosges du Nord, vous propose une visite inédite de ce site exceptionnel initialement destiné à la Ligne Maginot. S'équiper de bottes et de lampe de poche. Sur inscription uniquement - visite limitée à 25 pers.

Horaire : 9h à 11h

Tarif : gratuit

Lieu : parking Ramstein Plage, 57230 BAERENTHAL

Contact : Office de Tourisme du Pays de Bitche

Tél : 03 87 06 50 26 ou 03 87 06 16 16

Email : [contact@tourisme-paysdebitche.fr](mailto:contact@tourisme-paysdebitche.fr)

Site web : [www.tourisme-paysdebitche.fr](http://www.tourisme-paysdebitche.fr)

Jeudi 28/07/2016

**> CIRCUIT DE L'EAU DU MOULIN**

Découvrir les paysages, les arbres, la flore, la faune, le patrimoine et les milieux humides d'un fond de vallée en passant par un sentier qui franchit la rivière et le canal alimentant le moulin grâce à un système de vannage. Animé par Joseph Antoine Sprunck, ami du Moulin.

Horaire : 16h

Tarif : gratuit

Lieu et contact : Moulin d'Eschviller, 57720 VOLMUNSTER

Tél : 03 87 96 76 40

Email : moulin.eschviller@musees-vosges-nord.org

Site web : www.moulindeschviller.fr

Vendredi 29/07/2016

**> UNE NUIT AVEC LES INSECTES**

On pourrait penser que la nature dort la nuit... mais c'est tout le contraire ! Elle nous offre alors une surprenante variété de formes de vie... Une soirée au clair de lune pour se familiariser avec les insectes et apprendre à les reconnaître. Tous publics. Prévoir une tenue adaptée.

Horaire : 21h

Tarif : gratuit

Lieu : Parking du grand étang de pêche, 57230 BAERENTHAL

Contact : Les Piverts

Tél : 03 88 70 44 86

Email : contact@lespiverts.org

Site web : www.lespiverts.org

Vendredi 29 et dimanche 31/07/2016

**> CHALLENGE DE FOOT**

Challenge de foot avec les équipes locales :  
Vendredi 29 : rencontres de 2 x 35 minutes de 18h à 20h30, gratuit. Dimanche 31 : rencontres de 2 x 45 minutes de 15h à 19h30, Tarif : 3 €

Lieu : Stade, 57720 ORMSERVILLER

Contact : Entente sportive Ormersviller - Epping

Du samedi 30 au dimanche 31/07/2016

**> JOURNÉES DE RECONSTITUTION HISTORIQUE AU FORT CASSO : COMME EN 1940 !**

L'association Fort Casso organise ses désormais traditionnelles journées de reconstitution historique «Comme en 1940» afin de se plonger dans l'ambiance des Forts de la Ligne Maginot. Une quarantaine de reconstituants français et allemands, vous feront revivre les tragiques journées de juin 1940. Animation et restauration tout au long des 2 journées.

Horaire : à partir de 9h30

Tarif : adulte 6 €, enfant 3 €

Lieu et contact : Fort Casso, 57410 ROHRBACH-LES-BITCHE

Tél : 03 87 02 70 41

Email : fort.casso@wanadoo.fr

Site web : www.fortcasso-maginot.com

Du samedi 30/07/2016 au lundi 01/08/2016

**> KIRB ET MARCHÉ AUX PUCES**

Kirb du village. Marché aux puces le dimanche 31 juillet de 8h à 17h avec repas le midi (sur réservation), pizzas /flamms le soir.

Lieu : Salles des Forges, 57620 MOUTERHOUSE

Contact : Association Sportive, Monsieur Jean-Luc KETTERLE

Tél : 03 87 06 45 82 ou 06 86 22 85 84



## Lundi 01/08/2016

### > VISITE GUIDÉE DE LA VILLE DE BITCHE

Découvrez la cité fortifiée, ses rues, ses places, son architecture et ses anecdotes.

Horaire : de 10h à 12h

Tarif : gratuit

Lieu et contact : Office de Tourisme du Pays de Bitche, 57230 BITCHE

Tél : 03 87 06 16 16

Email : [contact@tourisme-paysdebitche.fr](mailto:contact@tourisme-paysdebitche.fr)

Site web : [www.tourisme-paysdebitche.fr](http://www.tourisme-paysdebitche.fr)

## Mardi 02/08/2016

### > RANDONNÉE DÉCOUVERTE À TRAVERS LA FORÊT DE MOUTERHOUSE

Un beau circuit découverte à travers les forêts de Mouterhouse.

Horaire : de 9h à 12h

Tarif : gratuit

Lieu : parking en face de la Chapelle, 57620 MOUTERHOUSE

Contact : Office de Tourisme du Pays de Bitche

Tél : 03 87 06 50 26 ou 03 87 06 16 16

Email : [contact@tourisme-paysdebitche.fr](mailto:contact@tourisme-paysdebitche.fr)

Site web : [www.tourisme-paysdebitche.fr](http://www.tourisme-paysdebitche.fr)

## Samedi 06/08/2016

### > TOURNOI DE PETANQUE

Tournoi de pétanque.

Lieu : Terrain de tennis, 57720 WALSCHBRONN

Contact : Club d'Épargne «La Source», Monsieur Michel CONRAD

Tél : 03 87 96 52 74

## Du samedi 06 au dimanche 07/08/2016

### > FÊTE DU LAC

L'Inter-association organise un week-end de fête autour du lac d'Haspelschiedt. Musique, repas et grillades.

Horaires : samedi à partir de 18h et dimanche à partir de 10h

Tarif : entrée libre

Lieu : Parking de l'étang, 57230 HASPELSCHIEDT.

Contact : Inter-association, Monsieur Jacques WEBER

Tél : 06 16 81 46 40

Email : [jacques.weber@tubeo.fr](mailto:jacques.weber@tubeo.fr)

## Du samedi 06 au lundi 08/08/2016

### > FÊTE PATRONALE

Kirb de la commune. Animations et manèges pour les petits et les grands enfants.

Lieu : Parking Ramstein Plage, 57230 BAERENTHAL

Contact : Club Vosgien, Monsieur Jean VOEGELE

Tél : 03 72 29 16 52

Email : [jean.voegele@tubeo.fr](mailto:jean.voegele@tubeo.fr)

## Dimanche 07/08/2016

### > LES AMUSE-MUSÉES : SPECTACLE «LA LEGENDE D'INAM»

Animation « Amuse-Musées » proposée par le Parc Naturel Régional des Vosges du Nord. Un conte musical et théâtral, tout public de 40 min. Le spectacle a pour décor un arbre enchanté, mémoire de la forêt. Réservation recommandée.

Horaire : 16h

Lieu et contact : Jardin pour la Paix, 57230 BITCHE

Tél : 03 87 96 95 03

Email : [jardin.bitche@orange.fr](mailto:jardin.bitche@orange.fr)

Site web : [www.amusemusees.com](http://www.amusemusees.com)

### > MARCHÉ AUX PUCES

Lieu : terrain omnisports, 57720 WALSCHBRONN

Contact : Club d'Épargne «La Source»,

Monsieur Michel CONRAD

Tél : 03 87 96 52 74



Lundi 08/08/2016

> **VISITE GUIDÉE DE LA VILLE DE BITCHE**

Découvrez la cité fortifiée, ses rues, ses places, son architecture et ses anecdotes.

Horaire : de 10h à 12h

Tarif : gratuit

Lieu et contact : Office de Tourisme du Pays de Bitche, 57230 BITCHE

Tél : 03 87 06 16 16

Email : [contact@tourisme-paysdebitche.fr](mailto:contact@tourisme-paysdebitche.fr)

Site web : [www.tourisme-paysdebitche.fr](http://www.tourisme-paysdebitche.fr)

Mardi 09/08/2016

> **RANDONNÉE DECOUVERTE AUTOUR DE BAERENTHAL**

Venez découvrir au fil des chemins, les richesses naturelles qui entourent le village de Baerenthal.

Horaire : de 9h à 12h

Tarif : gratuit.

Lieu de départ : parking Ramstein Plage, 57230 BAERENTHAL

Contact : Office de Tourisme du Pays de Bitche

Tél : 03 87 06 50 26 ou 03 87 06 16 16

Email : [contact@tourisme-paysdebitche.fr](mailto:contact@tourisme-paysdebitche.fr)

Site web : [www.tourisme-paysdebitche.fr](http://www.tourisme-paysdebitche.fr)

Jeudi 11/08/2016

> **CIRCUIT DE L'EAU DU MOULIN**

Découvrir les paysages, les arbres, la flore, la faune, le patrimoine et les milieux humides d'un fond de vallée en passant par un sentier qui franchit la rivière et le canal alimentant le moulin grâce à un système de vannage.

Horaire : 16h / Tarif : gratuit

Lieu et contact : Moulin d'Eschviller, 57720 VOLMUNSTER

Tél : 03 87 96 76 40

Email : [moulin.eschviller@musees-vosges-nord.org](mailto:moulin.eschviller@musees-vosges-nord.org)

Site web : [www.moulindeschviller.fr](http://www.moulindeschviller.fr)

Du vendredi 12 au dimanche 14/08/2016

> **BOHNENFEST**

Bohnenfest. Vendredi soir : concert Rock avec petite restauration. Samedi soir : Grand bal avec petite restauration + pizzas/flamms.

Dimanche : repas de midi sur réservation, Grand bal à partir du soir avec petite restauration + pizzas/flamms. Entrée libre.

Lieu : salle socio-culturelle, 57720 EPPING

Contact : Club Epargne, Rodolphe NOMINE

Tél : 03 87 06 26 77 ou 06 13 40 83 58

Samedi 13/08/2016

> **MARCHE POPULAIRE INTERNATIONALE**

Marche populaire du soir, parcours de 5 et 10 km.

Horaire des départs : de 15h à 19h30

Tarif : 2 €

Lieu : Salle socioculturelle, 57720 EPPING

Contact : Monsieur Guy BORSENBERGER

Tél : 06 33 30 48 93

Email : [guy.borsenberger@ac-nancy-metz.fr](mailto:guy.borsenberger@ac-nancy-metz.fr)

Lundi 15/08/2016

> **FÊTE DU SABOT**

Chaque année le 15 août, Soucht organise la fête du sabot. Ne manquez pas ce rendez-vous festif et traditionnel autour du sabotier. De nombreuses animations vous y attendent... Démonstrations de fabrication de sabots et visites guidées du musée.

Lieu et contact : Musée du Sabotier, 57960 SOUCHT / Tél : 03 87 96 25 58

Email : [musee.sabotier@musees-vosges-nord.org](mailto:musee.sabotier@musees-vosges-nord.org)

Site web : [www.museedusabotier.fr](http://www.museedusabotier.fr)

> **MARCHÉ AUX PUCES**

Lieu et contact : Place de l'ancien 4<sup>e</sup> cuir, 57230 BITCHE

Email : [bberbach@laposte.net](mailto:bberbach@laposte.net)

Tél : 06 23 85 36 49



Lundi 15/08/2016

Tél : 03 87 06 16 16

Email : [contact@tourisme-paysdebitche.fr](mailto:contact@tourisme-paysdebitche.fr)

Site web : [www.tourisme-paysdebitche.fr](http://www.tourisme-paysdebitche.fr)

### > FÊTE DE LA CHAPELLE DE MOUTERHOUSE

Kermesse paroissiale. La journée débutera à 10h par une messe solennelle de l'assomption célébrée sous un chapiteau dressé place de la chapelle. A midi : repas sur réservation.

Horaire : de 10h à 21h

Lieu : Chapelle Notre Dame de la Miséricorde, 57620 MOUTERHOUSE

Contact : Conseil de Fabrique, Monsieur Patrick PARADIS

Tél : 03 87 06 44 81

Email : [patrick.paradis04@gmail.com](mailto:patrick.paradis04@gmail.com)

### > FÊTE DE L'ASSOMPTION À LA CHAPELLE ST JOSEPH

Fête de l'Assomption à la chapelle Saint Joseph. Messe en plein air, suivie par un repas à midi sous chapiteau et en soirée pizzas/flamms.

Horaire : messe à 10h30

Lieu : Chapelle de St Joseph, 57720 ORMERSVILLER

Contact : Amis de la chapelle St Joseph, Jean Joseph SPRUNCK

Tél : 06 32 55 85 75

Email : [assunta.sprunck@gmail.com](mailto:assunta.sprunck@gmail.com)

Mardi 16/08/2016

### > RANDONNÉE DÉCOUVERTE AUTOUR DE SOUCHT

Venez découvrir la forêt autour de Soucht, ancien village de sabotiers.

Horaire : de 9h à 12h

Tarif : gratuit

Lieu : parking de l'église, 57960 SOUCHT

Contact : Office de Tourisme du Pays de Bitche

Tél : 03 87 06 50 26 ou 03 87 06 16 16

Email : [contact@tourisme-paysdebitche.fr](mailto:contact@tourisme-paysdebitche.fr)

Site web : [tourisme-paysdebitche.fr](http://tourisme-paysdebitche.fr)

Mercredi 17/08/2016

### > VISITE GUIDÉE DE LA VILLE DE BITCHE

Découvrez la cité fortifiée, ses rues, ses places, son architecture et ses anecdotes.

Horaire : de 10h à 12h

Tarif : gratuit

Lieu et contact : Office de Tourisme du Pays de Bitche, 57230 BITCHE

Du vendredi 19 au dimanche 21/08/2016

### > SALON BIO, NATURE, ENVIRONNEMENT, SANTÉ, HABITAT ET PRODUITS NATURELS

Salon Bio, Nature, Environnement, Bien-être, Habitat et Produits Naturels. Une centaine d'exposants. Samedi et dimanche conférences non-stop de 11h à 17h. Restauration et animations sur place.

Horaires : vendredi 19 : 14h à 20h, samedi 20 : 10h à 20h, dimanche 21 : 10h à 18h

Tarif : 3 €, enfants gratuit

Lieu : salle Robert Schuman, 57410 ROHRBACH-LES-BITCHE

Contact : mairie de Rohrbach, Madame Sandrine SCHWARZ

Tél : 03 87 09 70 95

Email : [rohrbach.mairie@tubeo.eu](mailto:rohrbach.mairie@tubeo.eu)

Du samedi 20 au dimanche 21/08/2016

### > KIRB

Kirb. Samedi soir : bal. Dimanche : après-midi dansante.

Lieu : 57960 SOUCHT

Contact : inter-associations, Monsieur Paul BURGUN / Tél : 03 87 96 88 01

Dimanche 21/08/2016

### > KIRB ET FESTIVAL DU JEU

Horaire : de midi à minuit

Lieu : Espace Vitrac St Vincent, 57410 SIERSTHAL

Contact : Inter-Association, Monsieur

Simon BARTHELMÉ / Email : [simon.barthelme@voila.fr](mailto:simon.barthelme@voila.fr)



Dimanche 21/08/2016

> **RANDONNÉE PÉDESTRE D'UNE JOURNÉE**

Randonnée découverte d'une journée avec repas tiré du sac. Découvrez l'histoire, l'érosion et le belvédère du Château de Falkenstein : Découverte également du Chi-Gong, une science de la respiration.

Animateurs : Antoine Piccin et Daniel Philipp

Horaire et lieu de RDV : co-voiturage à 8h30 au parking derrière l'Office de Tourisme à Bitche

Tarif : gratuit

Contact : Monsieur PICCIN

Tél : 06 77 48 68 36

Email : loto421@gmail.com

> **VISITE HISTORIQUE DE LA CITADELLE**

Visite guidée historique à thématique variable. Visite extérieure du plateau supérieur.

Tarif : adulte 6 €, enfant 5 €, gratuit pour les enfants de moins de 7 ans.

Lieu : Citadelle, 57230 BITCHE

Contact : Les amis de la Citadelle,

Monsieur Alphonse BOTZONG

Tél : 03 87 96 18 82

Email : citadelle.bitche@orange.fr

Siteweb : www.citadelle-bitche.com

Lundi 22/08/2016

> **VISITE GUIDÉE DE LA VILLE DE BITCHE**

Découvrez la cité fortifiée, ses rues, ses places, son architecture et ses anecdotes.

Horaire : de 10h à 12h

Tarif : gratuit

Lieu et contact : Office de Tourisme du Pays de Bitche, 57230 BITCHE

Tél : 03 87 06 16 16

Email : contact@tourisme-paysdebitche.fr

Site web : www.tourisme-paysdebitche.fr

> **BAL CHAMPÊTRE**

Bal Champêtre (le lundi de la Kirb de Soucht)

Lieu : salle polyvalente, 57960 SOUCHT

Contact : Union sportive

Mardi 23/08/2016

> **DÉCOUVERTE DU ROCHER DE L'ALTSCHLOSSFELSEN**

Découvrez le magnifique monument naturel de l'Altschlossfelsen, une barre rocheuse qui s'étire tout en longueur sur près de 1,5 km et d'une hauteur moyenne de 25 mètres.

Horaire : de 8h45 à 12h

Tarif : gratuit

Lieu : rue des rochers, 57230 ROPPEVILLER

Contact : Office de Tourisme du Pays de Bitche

Tél : 03 87 06 50 26 ou 03 87 06 16 16

Email : contact@tourisme-paysdebitche.fr

Site web : www.tourisme-paysdebitche.fr

Du vendredi 26 au samedi 27/08/2016

> **FESTIVAL DE LA MAILLOCHE**

4ème Festival de la Mailloche : contes, légendes et musiques celtiques.

Lieu : 57620 SAINT-LOUIS-LES-BITCHE

Contact : association l'Officine du Gueux

Site web : www.mailloche.com

Samedi 27/08/2016

> **LA NUIT DES CHAUVES-SOURIS**

Accompagné de la célèbre «Batmallette» et son détecteur d'ultrasons, l'animateur vous entraînera à la découverte des fascinantes chauves-souris. Quelques animations ludiques agrémenteront la sortie où les enfants (à partir de 8 ans) sont les bienvenus. Se munir d'une lampe de poche.

Animateur : conservateur de la Réserve Naturelle des rochers et tourbières du Pays de Bitche.

Horaire : 19h30

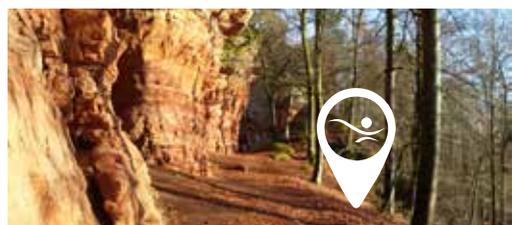
Tarif : gratuit

Lieu : Parking du grand étang de pêche, 57230 BAERENTHAL

Contact : Maison du Parc, 67290 LA PETITE PIERRE

Tél : 03 88 01 49 59

Site web : www.parc-vosges-nord.fr



Lundi 29/08/2016

**> VISITE GUIDÉE DE LA VILLE DE BITCHE**

Découvrez la cité fortifiée, ses rues, ses places, son architecture et ses anecdotes.

Horaire : de 10h à 12h

Tarif : gratuit

Lieu et contact : Office de Tourisme du Pays de Bitche, 57230 BITCHE

Tél : 03 87 06 16 16

Email : [contact@tourisme-paysdebitche.fr](mailto:contact@tourisme-paysdebitche.fr)

Site web : [www.tourisme-paysdebitche.fr](http://www.tourisme-paysdebitche.fr)

Mardi 30/08/2016

**> RANDONNÉE DÉCOUVERTE AUTOUR DE BAERENTHAL**

Découvrez la source d'argent et le château de Ramstein lors d'une belle randonnée autour de Baerenthal.

Horaire : de 9h à 12h

Tarif : gratuit

Lieu de départ : parking Ramstein Plage, 57230 BAERENTHAL

Contact : Office de Tourisme du Pays de Bitche

Tél : 03 87 06 50 26 ou 03 87 06 16 16

Email : [contact@tourisme-paysdebitche.fr](mailto:contact@tourisme-paysdebitche.fr)

Site web : [www.tourisme-paysdebitche.fr](http://www.tourisme-paysdebitche.fr)

Vendredi 02/09/2016

**> FÊTE DE LA CHAPELLE DE DORST**

Lieu : Chapelle de Dorst, 57720 WALDHOUSE

Samedi 03/09/2016

**> SOIRÉE PIZZAS/FLAMMS**

Horaire : à partir de 18h

Tarif : 6 € (6,50 € à emporter)

Lieu : 57720 ORMERSVILLER

Contact : Entente sportive d'Ormersviller - Epping

**> FESTIVAL EUROCLASSIC**

Festival de musique classique au Pays de Bitche et proche Allemagne en **septembre-octobre**.

Contact : Espace Cassin

Tél : 03 87 96 12 54

Dimanche 04/09/2016

**> LES FOULÉES DU CRISTAL : COURSE À PIED**

Course à pied de 10km «Les Foulées du Cristal».

Horaire : 10h

Lieu : stade municipal, 57620 SAINT-LOUIS-LES-BITCHE

Contact : Amicale des Sapeurs Pompiers

Email : [pompier.stlouis@gmail.com](mailto:pompier.stlouis@gmail.com)

Site web : [www.fouleesducristal.fr](http://www.fouleesducristal.fr)

**> MARCHÉ AUX PUCES**

Marché aux puces. Sanglier à la broche. Pizzas/flamms à partir de 17h.

Horaire : à partir de 7h

Lieu : caserne des pompiers, 57230 PHILIPPSBOURG

Contact : amicale des sapeurs pompiers. Madame Clémence SCHEYER / Tél : 06 79 45 99 49

**> COURSE DE STOCK CARS**

Course de stock cars, vitesse, tonneaux, cascades avec des pilotes de toute la France, Allemagne, Luxembourg... Buvette et restauration sur place.

Horaire : de 13h à 19h

Tarif : 5€ / adulte, gratuit pour les - 12 ans.

Lieu : 57230 BITCHE

Contact : M. Baesso Renaud, Tél : 07 71 10 17 02

Email : [sccheyenneteam@laposte.net](mailto:sccheyenneteam@laposte.net)



## > TIRATHLON

Tirathlon avec 3 épreuves sportives au choix : marche (parcours de 5, 10 et 20km), VTT (parcours de 17km et 30km), tir de loisirs (50m couché) et tir à la médaille à 10 m. Epreuves libres sans esprit de compétition. Restauration toute la journée.

Horaire : de 7h30 à 17h30

Lieu : allée Jean Goss, route de Hasselfurth, 57230 BITCHE

Contact : Société d'escrime et de tir, Monsieur Eugène MULLER / Email : eugenemuller@yahoo.fr

Samedi 10/09/2016

## > MARCHÉ POPULAIRE DE NUIT

Marché de nuit.

Horaire : Départ de 15h à 20h. Arrivée limitée à 22h.

Tarifs unique : 2 €

Lieu : salle des fêtes, place de la poste, 57960 MEISENTHAL

Contact : Val Mésange, Monsieur Rémy ZIMMERT  
Tél : 03 87 96 84 27

Mardi 06/09/2016

## > RANDONNÉE DÉCOUVERTE DANS LA FORÊT DE PHILIPPSBOURG

Randonnée découverte dans la forêt de Philippsbourg.

Horaire : 8h45 à 12h

Tarif : gratuit

Lieu de départ : parking de la mairie, 57230 PHILIPPSBOURG

Contact : Office de Tourisme du Pays de Bitché

Tél : 03 87 06 50 26 ou 03 87 06 16 16

Email : contact@tourisme-paysdebitche.fr

Site web : www.tourisme-paysdebitche.fr

Dimanche 11/09/2016

## > FÊTES DES BULBES

12ème Bourse aux bulbes , marché aux produits horticoles de saison. A l'approche de l'automne et des saisons d'hivernage, venez cueillir vos derniers plaisirs annuels de jardinage au Jardin pour la Paix !

Horaire : 11h à 18h / Tarif : gratuit

Lieu et contact : Jardin pour la Paix, 57230 BITCHE

Tél : 03 87 96 95 03 / Email : jardin.bitche@orange.fr

Site web : www.citadelle-bitche.com

Mercredi 07/09/2016

## > CIRCUIT CULTUEL À SOUCHT

Venez profiter d'une visite autour du village de Soucht afin de découvrir au travers d'un chemin riche en histoires, son patrimoine culturel : quelques calvaires mais aussi l'architecture et la conception de son église et de sa chapelle. S'équiper de bonnes chaussures. Reprise de votre véhicule après la découverte de l'église pour se rendre à la Chapelle (Pauluskapelle).

Horaire : de 9h à 12h

Tarif : gratuit

Lieu : devant l'église, 57960 SOUCHT

Contact : Office de Tourisme du Pays de Bitché

Tél : 03 87 06 16 16

Email : contact@tourisme-paysdebitche.fr

Site web : www.tourisme-paysdebitche.fr

## > MARCHÉ AUX PUCES

Marché aux puces. Buffet, buvette et sanglier à la broche.

Horaire : de 8h à 18h / Tarif : entrée libre

Lieu : salle Christiane Rapin, 57230 EGUELSHARDT

Contact : AAPPMA Pays de Hanau, Monsieur Jacques WARMEL

Tél : 06 84 04 78 20 / Email : jacques.warmel@gmail.com



Mardi 13/09/2016

### > DÉCOUVERTE DES RUINES DU CHÂTEAU DE FALKENSTEIN

Découverte des ruines du château de Falkenstein lors d'une belle randonnée en forêt.

Horaire : de 8h45 à 12h / Tarif : gratuit

Lieu : Parking de la mairie, PHILIPPSBOURG

Contact : Office de Tourisme du Pays de Bitche

Tél : 03 87 06 50 26 ou 03 87 06 16 16

Email : [contact@tourisme-paysdebitche.fr](mailto:contact@tourisme-paysdebitche.fr)

Site web : [www.tourisme-paysdebitche.fr](http://www.tourisme-paysdebitche.fr)

Samedi 17/09/2016

### > OEIL DE LYNX, GUEULE DE LOUP

A la fois fascinants et redoutés, les grands prédateurs peinent à reconquérir nos régions. Au cours d'une balade ludique, vous serez initiés à la reconnaissance des traces et indices du lynx et du loup ainsi qu'à leurs moeurs et coutumes. Lynx, qui es-tu ? Loup, que fais-tu ? Tous publics. Prévoir une tenue adaptée.

Horaire : 14h / Tarif : gratuit

Lieu : parking de l'église, 57230 EGUELSHARDT

Contact : Les Piverts

Tél : 03 88 70 44 86 / Email : [contact@lespiverts.org](mailto:contact@lespiverts.org)

Site web : [www.lespiverts.org](http://www.lespiverts.org)



Du samedi 17 au dimanche 18/09/2016

## JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

### > VISITE DE LA VILLE DE BITCHE

Dans le cadre des journées du patrimoine, l'Office de Tourisme du Pays de Bitche organise deux visites guidées de la ville de Bitche. Vous pourrez découvrir ou re-découvrir la cité fortifiée, ses rues, ses places, son architecture et ses anecdotes.

Horaire : 10h

Tarif : gratuit

Lieu et contact : Office de Tourisme du Pays de Bitche, 57230 Bitche

Tél : 03 87 06 16 16

Email : [contact@tourisme-paysdebitche.fr](mailto:contact@tourisme-paysdebitche.fr)

Site web : [www.tourisme-paysdebitche.fr](http://www.tourisme-paysdebitche.fr)

### > À LA CITADELLE, AU JARDIN POUR LA PAIX ET FORT SAINT SÉBASTIEN

Journées Européennes du Patrimoine à la Citadelle, au Jardin pour la Paix de Bitche et Fort Saint Sébastien. Accès gratuit au Jardin pour la Paix et au plateau supérieur de la Citadelle. Tarification réduite pour la visite du parcours cinématographique. La Citadelle proposera des visites guidées insolites d'une partie des souterrains.

Tarif : accès gratuit au Jardin pour la Paix et au plateau supérieur de la Citadelle

Lieu : Citadelle de Bitche, Jardin pour la Paix et Fort Saint Sébastien

Contact : La Citadelle, 57230 BITCHE

Tél : 03 87 96 18 82

Email : [citadelle.bitche@orange.fr](mailto:citadelle.bitche@orange.fr)

Site web : [www.citadelle-bitche.com](http://www.citadelle-bitche.com)

### > AU SITE VERRIER DE MEISENTHAL

Journées Européennes du Patrimoine avec démonstration de soufflage et visite du musée du Verre et du Cristal. Le site de l'ancienne Verrerie de Meisenthal retrouve aujourd'hui un second souffle.

Horaire : 14h à 18h

Tarif : entrée gratuite

Lieu et contact : Site verrier de Meisenthal, 57960 MEISENTHAL

Tél : 03 87 96 87 16

Email : [contact@ciav.fr](mailto:contact@ciav.fr)

Site web : [www.site-verrier-meisenthal.fr](http://www.site-verrier-meisenthal.fr)

### > AU FORT CASSO

Visite insolite à la lampe électrique. Se munir d'une lampe de poche. Petites animations extérieures.

Horaire : 10h à 17h

Tarif unique : 3 €

Lieu et contact : Fort Casso, 57410 ROHRBACH-LES-BITCHE

Tél : 03 87 02 70 41

Email : [fort.casso@wanadoo.fr](mailto:fort.casso@wanadoo.fr)

Site web : [www.fortcasso-maginet.com](http://www.fortcasso-maginet.com)

### > À LA GRANDE PLACE À SAINT-LOUIS-LÈS-BITCHE

Visite libre du musée du Cristal Saint-Louis à l'occasion des journées européennes du patrimoine. Découvrez 4 siècles d'histoire à travers l'une des plus belles expositions de cristal et découvrez le village et son histoire.

Horaire : 10h à 18h

Tarif : gratuit

Lieu et contact : La Grande Place, Musée du Cristal, 57620 SAINT-LOUIS-LES-BITCHE

Tél 03 87 06 40 04

Email : [lagrandeplace@saint-louis.com](mailto:lagrandeplace@saint-louis.com)

Site web : [www.saint-louis.com](http://www.saint-louis.com)

### > AU FORT DU SIMSERHOF

Découverte de ce fort invincible, un des plus grands ouvrages de la Ligne Maginot. Prévoir un vêtement chaud.

Tarif : adultes 6 €, enfants de + 6 ans 4 €

Durée de la visite complète : 2h30

Lieu et contact : Fort Le Simserhof, 57410 SIERSTHAL

Tél : 03 87 96 39 40

Email : [resa@simserhof.fr](mailto:resa@simserhof.fr)

Site web : [www.simserhof.fr](http://www.simserhof.fr)

## Dimanche 18/09/2016

### > AU MOULIN D'ESCHVILLER

Journées européennes du Patrimoine : Visitez le moulin à grain, la scierie pédagogique ainsi que le rucher.

Horaire : 14h

Tarif : gratuit

Lieu et contact : Moulin d'Eschviller, VOLMUNSTER

Tél : 03 87 96 76 40

Email : moulin.eschviller@musees-vosges-nord.org

Site web : www.moulindeschviller.com

## Du samedi 17 au dimanche 18/09/2016

### > SCHLACHTFEST AM BRUNNEN

Cochonnailles au Schlachtfest. Manèges, animation musicale, tracteurs anciens.

Horaires : samedi 17 septembre à partir de 19h, dimanche 18 septembre de 10h à 19h.

Tarif : entrée libre

Lieu : place de Bassac et place de la Fontaine, 57720 RIMLING

Contact : L'Entente sportive de Rimling, Erching et Obergailbach, Monsieur Francis BEHR

Tél : 06 85 08 27 08

## Dimanche 18/09/2016

### > VISITE HISTORIQUE DE LA CITADELLE

Visite guidée historique à thématique variable. Visite extérieure du plateau supérieur.

Horaire : 14h30 (durée 2h30)

Tarif : adulte 6 €, enfant 5 €, gratuit pour les enfants de moins de 7 ans.

Lieu : Citadelle, 57230 BITCHE

Contact : Les amis de la Citadelle,

Monsieur Alphonse BOTZONG

Tél : 03 87 96 18 82

Email : citadelle.bitche@orange.fr

Site web : www.citadelle-bitche.com

## Mardi 20/09/2016

### > LA SOURCE ST HUBERT ET LE ROCHER DES TROIS FIGURES

Venez découvrir deux sculptures gallo-romaines à Lemberg : les Trois Figures et la source St Hubert.

Horaire : de 9h à 12h

Tarif : gratuit.

Lieu de départ : parking de Schlossberg, D37, à gauche à la sortie de Lemberg, direction Bitche  
Contact : Office de Tourisme du Pays de Bitche  
Tél : 03 87 06 50 26 ou 03 87 06 16 16  
Email : contact@tourisme-paysdebitche.fr  
Site web : www.tourisme-paysdebitche.fr

## Vendredi 23/09/2016

### > BRÂME DU CERF

Ça y est ! La forêt résonne à nouveau : le seigneur des forêts a tout juste un mois pour se consacrer pleinement à la survie de son espèce et brâmer de tout son être ! Partons ensemble à la découverte de cet animal majestueux, de son milieu de vie et de ses rituels amoureux. Durée : 2h30. Chaussures de marche, lampe de poche et vêtements chauds.  
Horaire : heure de RDV communiquée à l'inscription.

Tarif : 5 €

Lieu : 57230 BAERENTHAL

Contact : Maison de la Nature du Delta de la Sauer et d'Alsace du Nord, Madame Marion LY

Tél : 03 88 86 51 67 / Email : cinemariob@gmail.com

## Samedi 24/09/2016

### > SOIREE PIZZAS/FLAMMS

Horaire : 19h

Lieu : Caserne des Pompiers, 57960 SOUCHT

Contact : Amicale des sapeurs pompiers



Dimanche 25/09/2016

**> FESTIVAL DE CHANTS**

Festival de chants.

Horaire : 20h

Lieu : salle polyvalente, 57960 SOUCHT

Contact : Chorale Choeurs Joyeux, Monsieur Jean-Marie GAENG

Tél : 03 87 96 91 85

**> RANDONNÉE GRANDEUR NATURE (EPISODE 2)**

De la tourbière au rocher, en passant par la forêt, venez randonner avec le conservateur de la Réserve Naturelle des Rochers et Tourbières du Pays de Bitche. Prévoir de bonnes chaussures, de l'eau et un repas tiré du sac.

Horaire : de 10h à 17h

Tarif: gratuit mais réservation obligatoire

Lieu : le RDV sera donné au moment de la réservation. Limité à 16 personnes.

Contact : Maison du Parc, 67290 LA PETITE PIERRE

Tel. : 03 88 01 49 59

Site web : [www.parc-vosges-nord.fr](http://www.parc-vosges-nord.fr)

**> BALADE GOURMANDE DE FERME EN FERME**

Le principe : les fermes ouvertes sur le territoire vous proposent des visites guidées de l'exploitation, des animations et de la restauration.

Horaire : du 10h à 18h

Tarif : gratuit

Contact : Association Mosellane d'Economie Montagnarde, Madame Catherine BERTHOLLE

Tél : 03 72 29 02 61

Email : [catherine.bertholle@amem57.fr](mailto:catherine.bertholle@amem57.fr)

**> PORTES OUVERTES À LA FROMAGERIE DE WALSCHBRONN**

Lieu et contact : La Ligne Bleue, 57720 Walschbronn

Tél : 03 87 96 52 70

Email : [adline@fromageriedewalschbronn.fr](mailto:adline@fromageriedewalschbronn.fr)

Siteweb : [www.fromagerie-lalignebleue.net](http://www.fromagerie-lalignebleue.net)

**> SORTIE BRÂME DU CERF**

Aux aurores, pénétrons, l'oreille aux aguets, dans la forêt du Seigneur Elaphe et découvrons les moeurs de ce noble animal. La sortie se conclura par un convivial petit déjeuner. Chacun ramène quelque chose et tout sera partagé. Durée : 2h30. Chaussures de marche, lampe de poche, jumelles et vêtements chauds.

Horaire : heure de RDV communiquée à l'inscription.

Tarif : 5 €

Lieu : 57230 BAERENTHAL

Contact : Maison de la Nature du Delta de la Sauer et d'Alsace du Nord, Madame Marion LY

Tél : 03 88 86 51 67

Email : [cinemarionb@gmail.com](mailto:cinemarionb@gmail.com)

Dimanche 02/10/2016

**> MARCHÉ PAYSAN FÊTE DU MOUTON ET DE LA TRANSHUMANCE**

Pour marquer la fin de la saison estivale et l'entrée en dormance de ses verts atours, le Jardin pour la Paix accueille un marché paysan autour du thème du mouton et de sa valorisation en produits culinaires et gastronomiques. La journée se terminera par la transhumance d'automne des moutons qui quittent leur pâturage des glacis de la citadelle pour regagner leur bergerie.

Horaire : de 10h à 18h

Tarif : entrée gratuite

Lieu et contact : Jardin pour la Paix, 57230 BITCHE

Tél : 03 87 96 95 03

Email : [jardin.bitche@orange.fr](mailto:jardin.bitche@orange.fr)

Site web : [www.citadelle-bitche.com](http://www.citadelle-bitche.com)

ou Contact : AMEM, Tél : 03 87 96 72 18



## > FÊTE D'AUTOMNE ET FÊTE DE LA POMME

Fête d'automne et exposition des fruits.

Horaire : de 14h à 18h

Lieu : local des arboriculteurs, 57720  
WALSCHBRONN

Contact : Syndicat des arboriculteurs,

Monsieur Pascal JUNG

Tél : 06 06 66 23 82

Email : jung.pascal@sfr.fr

## Lundi 03/10/2016

### > SOIRÉE HARENGS

Soirée Harengs marinés.

Lieu : complexe culturel et sportif, 57620  
GOETZENBRUCK

Contact : USG - Meisenthal, Monsieur Eric LEQUEN

Tél : 06 71 10 52 95

## Mercredi 05/10/2016

### > BALADE CONTÉE UNE JOURNÉE D'AUTOMNE

De belles couleurs flamboyantes, les odeurs de sous-bois, d'humus et de champignons berceront cette escapade automnale. Laissez-vous conter la nature le temps d'une balade au bord de l'étang ! Tous publics. Prévoir une tenue adaptée.

Horaire : 14h

Tarif : gratuit

Lieu : Parking de l'Auberge du Lac, Etang de Hasselfurth, 57230 BITCHE

Contact : Les Piverts

Tél : 03 88 70 44 86

Email : contact@lespiverts.org

Site web : www.lespiverts.org

## Du samedi 08 au dimanche 09/10/2016

### > EXPOSITION AVICOLE DE SUJETS ADULTES

Exposition avicole de sujets adultes - volailles, lapins et pigeons.

Horaires : samedi de 16h à 24h, dimanche de 9h à 18h

Tarif : entrée gratuite

Lieu : Maison avicole, 57620 LEMBERG

Contact : Association Avicole de Lemberg, Monsieur Edmond GREINER

Tél : 03 87 06 47 87

## Dimanche 09/10/2016

### > MARCHÉ AUTOMNALE

Marché automnal avec repas.

Horaire : 9h30 (durée 2h)

Tarif : adultes 14 €, enfants 7 €

Lieu : 57230 EGUELSHARDT

Contact : Inter-association, Madame Marie-Jeanne DEROU

Tél : 06 52 46 69 58

Email : mj.derou@tubeo.fr

### > FÊTE DE LA POMME

La pomme sera reine au Moulin d'Eschviller près de Volmunster. Les Amis du Moulin animeront la fête avec un marché paysan et la présentation d'une grande variété de pommes. Visite guidée du moulin à grains et à scier les planches ainsi que du rucher pédagogique à 2 €.

Horaire : à partir de 10h

Tarif : entrée libre

Lieu et contact : Moulin d'Eschviller, 57720  
VOLMUNSTER

Tél : 03 87 96 76 40

Email : moulin.eschviller@musees-vosges-nord.org

Site web : www.moulindeschviller.fr

### > LA BITCHOISE

Course à pied, marche et marche nordique. Petite restauration sur place.

Départ : 10h

Lieu : COSEC, 57230 BITCHE

Contact : 06 81 40 01 13, 06 88 60 04 25

Site web : www.labitchoise.com

### > BOURSE AUX VÊTEMENTS

Lieu : Espace Cassin, 57230 BITCHE

Contact : Mairie de Bitche

Tél : 03 87 96 00 13



Mercredi 12/10/2016

> **MARCHE POPULAIRE - RANDONNÉE DE SPORT POPULAIRE FFSP**

Marche Populaire d'Eguelshardt de 5, 10 et 20km organisée par les As de la Vadrouille.

Horaire : de 7h à 17h

Lieu : salle Christiane Rapin, 57230 EGUELSHARDT  
Contact : Les As de la Vadrouille, Monsieur Justin FRUMHOLTZ

Tél : 03 87 96 70 47

Email : justin.frumholtz@laposte.net

Vendredi 14/10/2016

> **FÊTE HALLOWEEN**

Lieu : Groupe scolaire, 57720 WALDHOUSE

Contact : APE Arc en Ciel, Madame Céline BADEN  
Tél : 03 87 27 64 79

Samedi 15/10/2016

> **LES CHAMPIGNONS DU PIED AU CHAPEAU**

Après le règne minéral, le règne végétal et le règne animal voici le règne des champignons. Ces étranges êtres vivants aux couleurs et formes extravagantes qui abondent en automne, leur diversité d'espèces fait d'eux un sujet passionnant. Sur réservation, du lundi au vendredi le matin. Lieu de RDV communiqué lors de la réservation. 25 personnes maximum. Tous publics. Prévoir une tenue adaptée.

Horaire : 9h

Tarif : gratuit

Lieu : communiqué lors de la réservation

Contact : Les Piverts

Tél : 03 88 70 44 86

Email : contact@lespiverts.org

Site web : www.lespiverts.org

Dimanche 16/10/2016

> **MARCHE POPULAIRE INTERNATIONALE**

Marche populaire internationale de 5, 10 et 20 km

Horaire : Départ de 7h à 14h

Lieu : salle Ramstein-Plage, 57230 BAERENTHAL

Contact : Club vosgien de Baerenthal, Monsieur Jean VOEGELE

Tél : 03 72 29 16 52

Email : jean.voegele@tubeo.fr

> **FOIRE SEMESTRIELLE**

Lieu : 57230 BITCHE

Contact : Mairie de Bitche

Tél : 03 87 96 00 13

> **LOTO**

Loto

Horaire : 14h

Lieu : Salle polyvalente, 57960 SOUCHT

Contact : Chorale Choeurs Joyeux, Monsieur Jean-Marie GAENG

Tél : 03 87 96 91 85

> **FÊTE D'AUTOMNE**

Fête d'Automne

Lieu : 57720 WALDHOUSE

Contact : Association Culture, Nature, Loisirs et Sports

> **VISITE HISTORIQUE DE LA CITADELLE**

Visite guidée historique à thématique variable.

Visite extérieure du plateau supérieur.

Horaire : 14h30 (durée 2h30)

Tarif : adulte 6 €, enfant 5 €, gratuit pour les enfants de moins de 7 ans.

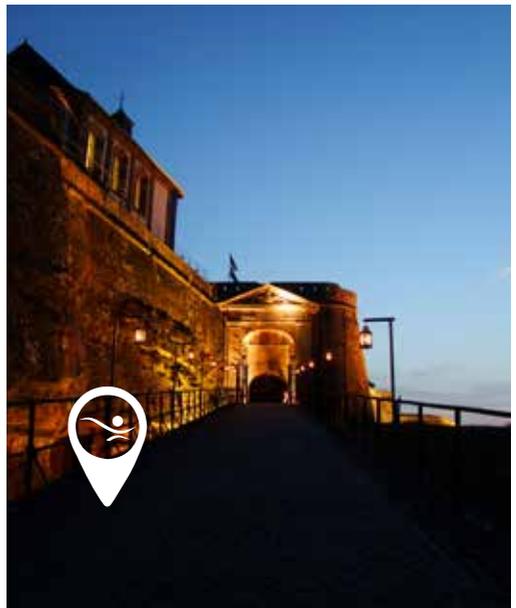
Lieu : Citadelle, 57230 BITCHE

Contact : Les amis de la Citadelle, Monsieur Alphonse BOTZONG

Tél : 03 87 96 18 82

Email : citadelle.bitche@orange.fr

Site web : www.citadelle-bitche.com



Du vendredi 21 au samedi 22/10/2016

> **«LES COULOIRS DE L'EFFROI» : HALLOWEEN À LA CITADELLE DE BITCHE**

Le rendez-vous annuel des amateurs de grands frissons est de retour. Citrouilles, monstres et vampires vous attendent ! Soirées dansantes et autres animations de circonstance. Ateliers enfants. Attention ! Réservation nécessaire sur [www.citadelle-bitche.com](http://www.citadelle-bitche.com)

Horaires : les 21, 22, 29 et 31 octobre à 19h, le 30 de 14h à 18h

Tarifs : vendredi 21 : tarif réduit à 7 € pour tous, gratuit jusqu'à 6 ans. Les autres jours : adulte à partir de 16 ans 10 €, enfant de 7 et 15 ans 7 €, gratuit jusqu'à 6 ans.

Lieu et contact : Citadelle de Bitche, 57230 BITCHE

Tél : 03 87 96 18 82

Email : [citadelle.bitche@orange.fr](mailto:citadelle.bitche@orange.fr)

Site web : [www.citadelle-bitche.com](http://www.citadelle-bitche.com)

Samedi 22/10/2016

> **CONCERT : LE BAL DES ENRAGÉS**

Concert : Le Bal des Enragés (punk rock alternatif)  
Horaire : 20h30

Tarif : 12 € réduit, 18 € prévente, 22 € le soir, 5 € -14 ans

Lieu : La Boîte Noire, 57960 MEISENTHAL

Contact : Eurêka

Tél : 03 87 96 82 91

Email : [eureka@rockalusine.fr](mailto:eureka@rockalusine.fr)

Site web : [www.halle-verriere.fr](http://www.halle-verriere.fr)

Du samedi 29 au dimanche 30/10/2016

> **EXPOSITION AVICOLE**

Exposition avicole. Possibilité de restauration le samedi soir et le dimanche à midi (sur réservation).  
Horaires : samedi de 17h à 24h, dimanche de 8h à 17h

Tarif : 2,50 €

Lieu : salle culturelle, 57620 GOETZENBRUCK

Contact : Association avicole, Monsieur Christian ERBRECH

Tél : 03 87 96 94 59

Email : [erbrechchristian@neuf.fr](mailto:erbrechchristian@neuf.fr)

Samedi 29 et lundi 31/10/2016

> **DÎNERS DANSANTS**

Dîners dansants. Samedi 29 : Soirée Moules frites (ou knacks frites).

Horaire : 20h

Tarif : 14 €

Lundi 31 : Soirée Harengs à la crème

Horaire : 18h

Tarif : 8 €

Lieu : salle socio-culturelle, 57720 ORMERSVILLER

Contact : Entente sportive d'Ormersviller - Epping

Du samedi 29 au lundi 31/10/2016

> **«LES COULOIRS DE L'EFFROI» : HALLOWEEN À LA CITADELLE DE BITCHE**

Le rendez-vous annuel des amateurs de grands frissons est de retour. Citrouilles, monstres et vampires vous attendent ! Soirées dansantes et autres animations de circonstance. Ateliers enfants. Attention ! Réservation nécessaire sur [www.citadelle-bitche.com](http://www.citadelle-bitche.com)

Horaires : les 29 et 31 octobre à 19h, le 30 de 14h à 18h

Tarif : adulte à partir de 16 ans 10 €, enfant de 7 et 15 ans 7 €, gratuit jusqu'à 6 ans.

Lieu et contact : Citadelle de Bitche, 57230 BITCHE

Tél : 03 87 96 18 82

Email : [citadelle.bitche@orange.fr](mailto:citadelle.bitche@orange.fr)

Site web : [www.citadelle-bitche.com](http://www.citadelle-bitche.com)

Dimanche 30/10/2016

> **MARCHE POPULAIRE**

2ème Marche Populaire IVV de 10km + parcours adapté. Passage à proximité des blocs de combats.

Horaire : de 7h à 13h

Tarif : 2 €

Lieu et contact : Le Simserhof, 57410 SIERSTHAL

Tél : 03 87 96 39 40

Email : [resa@simserhof.fr](mailto:resa@simserhof.fr)

Site web : [www.simserhof.fr](http://www.simserhof.fr)

Lundi 31/10/2016

> **SOIRÉE HALLOWEEN**

Le moulin d'Eschviller est frappé d'une étrange malédiction. On dit qu'il est hanté. Chaque année pour clôturer la saison touristique, le moulin organise pour les enfants, une soirée Halloween. Au programme contes, parcours effrayants, bricolage, soupe de potiron et bonbons.

Horaire : 18h

Tarif unique : 4 €

Lieu : Moulin d'Eschviller, 57720 VOLMUNSTER

Contact : Moulin d'Eschviller, Monsieur Loïc HERGOTT

Tél : 03 87 96 76 40

Email : moulin.eschviller@musees-vosges-nord.org

> **FETE D'HALLOWEEN**

Lieu : salle des fêtes, 57720 WALDHOUSE

Contact : Football Club Waldhouse/Walschbronn

Samedi 05/11/2016

> **SUR LA PISTE DES ANIMAUX EN FORÊT**

Transformez-vous en détective l'espace d'un après-midi et venez parcourir cette belle forêt à la recherche d'empreintes, de restes de repas... laissés par les animaux. Enquêtez sur la vie sauvage et discrète qui vous entoure ! Tous publics. Prévoir une tenue adaptée.

Horaire : 14h

Tarif : gratuit

Lieu : Parking de la mairie, 57230 BAERENTHAL

Contact : Les Piverts

Tél : 03 88 70 44 86

Email : contact@lespiverts.org

Site web : www.lespiverts.org

> **GALA DE DANSE «LA PLÉIADE»**

Horaire : 20h

Tarif : adultes 10 €, enfants 5 €, -12ans gratuit

Lieu : salle polyvalente, 57960 SOUCHT

Contact : Centre culturel

Dimanche 06/11/2016

> **THÉ DANSANT**

Horaire : de 15h à 20h

Tarif : 7 €

Lieu : salle polyvalente, 57620 LEMBERG

Contact : Conseil de Fabrique, Monsieur Robert WAGNER

Tel : 06 12 66 43 92 / Email : wagner\_robert@orange.fr

Samedi 12/11/2016

> **KIRB**

Kirb avec orchestre «Emotion» et repas dansant.

Horaire : de 19h30 à 3h

Lieu : salle polyvalente, 57230 HASPELSCHIEDT

Contact : Inter-association, Monsieur Jacques WEBER

Tél : 06 16 81 46 40

Email : jacques.weber@tubeo.fr

Du samedi 12/11/2016 au vendredi 30/12/2016

> **UN NOËL À MEISENTHAL**

Pour emplir la hotte du Père de Noël de boules de Noël en verre ou pour découvrir les artisans verriers au travail, rendez-vous à Meisenthal, tous les jours du 12 novembre jusqu'à fin décembre 2016 (sauf les 24 et 25). Les visites du Musée du Verre seront possibles dans la même période.

Horaire : de 14h à 18h

Tarif : Entrée gratuite au CIAV

Lieu et contact : Centre International d'Art Verrier, 57960 MEISENTHAL

Tél : 03 87 96 87 16

Email : contact@ciav.fr

Site web : http://ciav-meisenthal.fr

Dimanche 13/11/2016

> **TOURNOI DE SKAT**

3ème manche du Championnat de France.

Horaire : à partir de 13h

Lieu : Espace Cassin, 57230 BITCHE

Contact : Skat Club de Bitche, Monsieur Ahmed CHABOUNIA / Tél : 06 19 93 42 02

Samedi 19/11/2016

**> CONCERT D'AUTOMNE**

Concert d'Automne.

Horaire : 19h

Lieu : Salle Ramstein Plage, 57230 BAERENTHAL

Contact : Chorale «L'Air de Rien», Madame Denise WEIL

Tél : 03 87 06 53 43

**> MARCHÉ DE NOËL**

Marché de Noël.

Lieu : place du centre, 57620 GOETZENBRUCK

Contact : Inter-association, Monsieur Joseph ETZEL / Tél : 06 81 88 85 41

Du samedi 19/11/2016 au samedi 17/12/2016

**> VISITES GUIDÉES - HORS PISTE AU SITE VERRIER**

Découverte des boules de Noël de Meisenthal. Entre traditions, savoir-faire et art contemporain, découvrez tous les secrets des mystérieuses boules de Noël en verre. RDV tous les samedis du 19 novembre 2015 au 17 décembre 2016 au CIAV pour une visite guidée.

Horaires : Visites guidées à 15h et à 16h.

Tarif : gratuit

Lieu : CIAV, 57960 MEISENTHAL

Contact : Office de Tourisme du Pays de Bitché

Tél : 03 87 06 16 16

Email : [contact@tourisme-paysdebitche.fr](mailto:contact@tourisme-paysdebitche.fr)

Site web : [www.tourisme-paysdebitche.fr](http://www.tourisme-paysdebitche.fr)

Du vendredi 25 au lundi 28/11/2016

**> LES 4 JOURS EN CRISTAL VENTE PROMOTIONNELLE**

Noël c'est aussi l'occasion de se faire plaisir avec de beaux accessoires de table. Ça tombe bien ! Du 25 au 28 novembre, la Cristallerie Saint-Louis vous invite à ses 4 jours en cristal. 4 jours où le cristal de luxe s'offre à prix réduits. Pièces de décorations, art de la table, luminaires... venez faire de belles affaires pour Noël à Saint-Louis !

Horaire : de 9h30 à 18h

Lieu et contact : Comptoir de la manufacture, la Grande Place, 57620 SAINT-LOUIS-LES-BITCHE

Tél : 03 87 06 40 04

Email : [magasin.saint-louis@saint-louis.com](mailto:magasin.saint-louis@saint-louis.com)

Site web : [www.saint-louis.com](http://www.saint-louis.com)

Samedi 26/11/2016

**> SOIRÉE BEAUJOLAIS**

Lieu : complexe culturel et sportif, 57620 GOETZENBRUCK

Contact : USG - Meisenthal, Monsieur Eric LEQUEN

Tél : 06 71 10 52 95

**> MARCHÉ DE NOËL AU CLAIR DE LUNE**

Marché de Noël au clair de lune avec une quarantaine de stands de déco, produits régionaux, vin chaud... et diverses animations de rue.

Horaire : de 15h à minuit

Lieu : centre village, 57720 WALSCHBRONN

Contact : Club Galesburas, Madame Bernadette HUVER

Tél : 06 06 96 53 01

Email : [bernadette.huver@laposte.net](mailto:bernadette.huver@laposte.net)

Du samedi 26 au dimanche 27/11/2016

**> EXPOSITION AVICOLE**

Lieu : salle polyvalente, 57960 SOUCHT

Contact : société avicole, Monsieur Patrick

ZIMMERT / Tél : 03 87 96 83 13

Dimanche 27/11/2016

**> FÊTE DE L'AVENT**

Lieu : Foyer René Schmitt, 57230 BAERENTHAL

Contact : la paroisse protestante, Madame Betty SCHAEFER / Tél : 03 87 06 50 22





decembre

Du dimanche 27/11/2016 au samedi 24/12/2016

> NOËL À LA GRANDE PLACE

La magie de l'Avent, Saint Nicolas et Noël s'invitent à la Grande Place, Musée du Cristal Saint Louis.

Horaire : de 10h à 18h (sauf le mardi)

Lieu et contact : Musée du Cristal, La Grande Place, 57620 SAINT-LOUIS-LES-BITCHE

Tél : 03 87 06 40 04

Email : lagrandeplace@saint-louis.com

Site web : www.saint-louis.com

Du samedi 19/11/2016 au samedi 17/12/2016

> VISITES GUIDÉES - HORS PISTE AU SITE VERRIER

Découverte des boules de Noël de Meisenthal. Entre traditions, savoir-faire et art contemporain, découvrez tous les secrets des mystérieuses boules de Noël en verre. RDV tous les samedis du 19 novembre 2015 au 17 décembre 2016 au CIAV pour une visite guidée.

Horaires : Visites guidées à 15h et à 16h.

Tarif : gratuit

Lieu : CIAV, 57960 MEISENTHAL

Contact : Office de Tourisme du Pays de Bitche

Tél : 03 87 06 16 16

Email : contact@tourisme-paysdebitche.fr

Site web : www.tourisme-paysdebitche.fr

Du vendredi 02/12 au samedi 24/12/2016

> EXPOSITION UN NOËL BLANC

Un Noël blanc s'invite à l'atelier de la Petite Poterie du Hérisson.

Horaires : tous les jours de 13h30 à 18h

Tarif : gratuit

Lieu : Petite poterie du Hérisson, 57230 PHILIPPSBOURG

Tél : 03 87 06 55 06

Email : vivi-herisson@laposte.net

Vendredi 02/12/2016

> TÉLÉTHON

Lieu : Complexe culturel et sportif, 57620 GOETZENBRUCK

Contact : Foyer rural, Madame Marie-Pierre ROBERT / Tél : 06 20 31 18 85

Samedi 03/12/2016

> FÊTE DE LA SAINTE BARBE

Lieu : salle des fêtes, 57720 WALDHOUSE

Contact : Amicale des pompiers, Monsieur Jonathan BURGUN / Tél : 03 87 96 55 95

Du samedi 03 au dimanche 04/12/2016

> EXPOSITION AVICOLE SUJETS NAINS

Exposition interrégionale de sujets de race naine de volailles et lapins, avec la participation d'éleveurs venant d'un rayon de 60 à 70 km autour de Lemberg.

Horaires : le samedi de 16h à 24h, dimanche de 9h à 18h

Tarif : entrée gratuite

Lieu : Maison avicole, 57620 LEMBERG

Contact : association Avicole de Lemberg, Monsieur Edmond GREINER

Tél : 03 87 06 47 87



Du samedi 03 au dimanche 04/12/2016  
et du samedi 10 au dimanche 11/12/2016

### > UN NOËL AU CHÂTEAU

Cette année à nouveau, le Père Noël et ses marchands de bonheur se retrouveront à la Citadelle de Bitche pour vous conter les merveilleuses histoires d'un Noël au Château. Accès libre au marché des artisans. Pour vous faciliter l'accès au parcours féérique (seule partie payante du dispositif) et vous éviter une attente prolongée, des billets sont en prévente en ligne. Tarif : Accès au parcours adulte 7 €, enfant à partir de 7 ans 5 €, gratuit jusqu'à 6 ans  
Lieu et contact : Citadelle de Bitche, 57230 BITCHE  
Tél : 03 87 96 18 82  
Email : citadelle.bitche@orange.fr  
Site web : www.citadelle-bitche.com

Du samedi 10 au dimanche 11/12/2016

### > MARCHÉ DE NOËL

Lieu : autour de l'église, 57230 EGUELSHARDT  
Contact : Inter-association, Madame Marie-Jeanne DEROU  
Tél : 06 52 46 69 58 / Email : mj.derou@tubeo.fr

Dimanche 18/12/2016

### > MARCHÉ DE NOËL

Marché de Noël et vin chaud.  
Horaire : de 13h à 17h.  
Tarif : entrée gratuite  
Lieu : centre du village, 57720 HOTTVILLER  
Contact : Intersociété, Monsieur Claude PIERROT  
Tél : 03 87 96 18 99 ou 06 74 54 01 65  
Email : pierrotclaudes57@hotmail.fr

Samedi 31/12/2016

### > ST SYLVESTRE

Lieu : Complexe culturel et sportif, 57620 GOETZENBRUCK  
Contact : USG-Meisenthal, Monsieur Eric LEQUEN  
Tél : 06 71 10 52 95

### > RÉVEILLON

Réveillon de la St Sylvestre avec orchestre.  
Horaire : à partir de 19h30  
Lieu : salle polyvalente, 57230 HASPELSCHIEDT  
Contact : Inter-association, Monsieur Jacques WEBER / Tél : 06 16 81 46 40  
Email : jacques.weber@laposte.net

## ACCUEIL ET INFORMATION

Office de Tourisme du Pays de Bitche  
2 avenue du Général de Gaulle  
57230 BITCHE  
tél 03 87 06 16 16  
contact@tourisme-paysdebitche.fr  
www.tourisme-paysdebitche.fr  
et  
Antenne d'Accueil de Baerenthal-Philippsbourg  
1 rue Printemps d'Alsace  
57230 BAERENTHAL  
tél 03 87 06 50 26

organisez  
votre venue

[www.tourisme-paysdebitche.fr](http://www.tourisme-paysdebitche.fr)

Consultez notre site Internet et  
abonnez-vous gratuitement  
à notre Newsletter

#### EDITION 2016 :

Document réalisé et édité par l'Office de Tourisme Intercommunal du Pays de Bitche / R.C.S. Sarreguemines  
TI 524 456 209 - Directeur de publication : Corinne GANGLOFF.

#### Crédits photos :

E. Journel - OTIPB - C. Colling - G. Rebmeister -  
A. Sproule - Ville de Bitche - Citadelle - M. Cantin -  
L. Hergott - Sycoparc - C. Fritz - JC Kanny - M. Kutzel -  
G. Pecqueur - Fort Casso - Musée du sabotier -  
G. Honnert - Galesburas - Les Piverts - Y. Isnard -  
F. Goetz - Musée Laliq - La Grande Place, Musée du Cristal Saint-Louis - L. Galves Rondio.

Imprimé par : Imprimerie Scheuer - Drulingen  
Ne pas jeter sur la voie publique.



**Office de Tourisme du Pays de Bitche**

2 avenue du Général de Gaulle  
57230 BITCHE  
Tél : 03 87 06 16 16  
contact@tourisme-paysdebitche.fr  
www.tourisme-paysdebitche.fr

